Marshall

MONITOR III A.N.C.
OVER-EAR HEADPHONES

MARSHALLHEADPHONES.COM

QUICK START GUIDE

GETTING STARTED

01.
Press and hold the button until the LED turns to a slow blue pulse.

02.
Select **MONITOR III A.N.C.** from your sound device's Bluetooth® list.

03.
Download the Marshall App to customise your device.

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

DOWNLOAD THE MARSHALL BLUETOOTH APP TO GET THE MOST OUT OF YOUR HEADPHONES.

All intellectual property in the product and packaging (including the MARSHALL trade mark, copyright, designs, and patents) are owned by Marshall Group AB and may not be used without permission. All rights reserved. The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Marshall Group AB is under license. Marshall Group AB, Centralplan 15, 111 20 Stockholm, Sweden. R1_4

OUTSIDE TOP

Marshall

MONITOR III A.N.C.
OVER-EAR HEADPHONES

LEGAL & SAFETY

LEGAL NOTICE

All intellectual property in the product and packaging (including the MARSHALL trade mark, copyright, designs, and patents) are owned by Marshall Group AB and may not be used without permission. All rights reserved.

The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Marshall is under license.

Google Play is a trademark of Google LLC.

App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. The trademark "iPhone" is used in Japan with a license from Aiphone K.K.

Spotify® and Spotify Tap logos are trademarks of Spotify AB.

All other trademarks are the property of their respective owners and may not be used without permission.

Marshall Group AB, Centralplan 15, 111 20 Stockholm, Sweden

FCC STATEMENT
FCC ID is located under the silicone headband.

WARNING: Any changes or modifications to this device not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment complies with the FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This device must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

U.S. responsible party, contact information:
Zound Industries USA, Inc.
260 W 39th Street Suite 1101, New York, NY 10018, USA
Telephone number: 646-214-1003

IC STATEMENT
IC ID is located under the silicon headband.

IC ID is located under the silicon headband. (French)

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme à la norme RSS sans licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférence et (2) cet appareil doit supporter les interférences, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement inattendu.

This Class B digital device complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme ICES-003 au Canada.

CAN ICES-003 (B)/NMB-003(B)

Radiation Exposure Statement: The product comply with the Canada portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and are safe for intended operation as described in this manual.

Déclaration d'exposition aux radiations: Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les Etats-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé.

IFETEL
La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

ANATEL
Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução nº. 242/2000 e atende aos requisitos técnicos aplicados. Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL – www.anatel.gov.br

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

제품명	Headphones
모델명	MONITOR III A.N.C.
인증번호	XXXXXXXXXXX
제조자	Marshall Group AB
상호명	주식회사
제조국	중국
제조연월	별도표시
A/S: XXXXXXXXXX	

기 종 별	사 용 자 안 내 문
B 급 기기 (가정용 정보통신기기)	이 기기는 가정용 (B 급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든지역에서 사용할 수 있습니다.

※ 당해 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음

FR
Cet appareil, ces accessoires, et batterie se recyclent
À DÉPOSER EN MAGASIN
OU
À DÉPOSER EN DÉCHETERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Complies with IMDA Standards DA106056

21 PAP Raccolta di carta.

ENGLISH

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Not suitable for children under age three. Contains small parts, which may constitute a choking hazard.

Long-term exposure to loud audio may cause hearing loss. To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

Electrical products, cables, batteries, packaging, and the manual, should not be mixed with general household waste. For proper recycling, please take these products to a designated collection point where they will be accepted free of charge or return them to your local retailer. Correct product disposal saves resources and prevents negative effects on human health and the environment.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, dispose of defective rechargeable batteries only at designated collection points, or return them to your specialist dealer.

WARNINGS
- Set your sound source to low volume before using these headphones.
- Do not use these headphones when operating a motor vehicle, a bicycle, heavy machinery, or where your inability to hear external sounds may present a danger to you or others.
- Using these headphones limits your ability to hear noises around you, regardless of listening volume.
- Keep away from fire, water, and high voltage equipment.
- Do not modify, disassemble, open, drop, crush, puncture, or shred these headphones.
- Do not heat above 104°F (40°C).
- Do not short-circuit the internal battery or its cells.
- In the event of cell leakage, do not allow the liquid to come in contact with the skin or the eyes.
- Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type. Replace only with the same or equivalent type.
- For spareparts that can be replaced by the end-user, see www.marshallheadphones.com
-

DISCLAIMER
The availability of third party services may need separate agreements between you and any third party and Marshall Group AB does take responsibility for the availability of such services.

Stated play time is calculated using a random selection of music, played at medium volume.

The information contained herein is correct at the time of publication, with reservation for editorial errors. This product is software dependent and its functions and compatibility can change when updating the software.

Hereby, Marshall Group AB, declares that this product is in compliance with 2014/53/EU and for the UK, The Radio Equipment Regulations 2017 (SI2017/1206).

Maximum RF transmit power: Bluetooth (2402-2480 MHz) < 13 dBm

The full text of the EU and UKCA declaration of conformity is available at the following website: www.marshallheadphones.com/doc

UK Authorised Representative:

Zound Industries UK LTD, 24 Old Queen Street, London, SW1H 9HP, United Kingdom

Designed in Stockholm • Produced in China

العربية

تعليمات السلامة المهمة

الممنتج غير مناسب للأطفال تحت ثلاث سنوات. حيث يحتوي على أجزاء صغيرة، قد تسبب في خطر الاختناق.

قد يتسبب التعرض طويل الأجل للصوت العالي في فقدان السمع. لمنع الضرر المحتمل بالسمع، لا تستمع بمستويات صوت عالية لفترات طويلة.

يجب عدم الخلط بين المنتجات الكهربائية والكابلات والبطاريات والغلاف والدليل في النفايات العشوائية العامة. وإعادة التدوير المناسبة. اتبعوا أخذ هذه المنتجات إلى مركز تجميع النفايات المحدد حيث سيتم قبولها بدون تكلفة أو إرجاعها إلى بائع التجزئة المحلي. إن التخلص الصحيح من المنتجات يحمي الموارد ويمنع التأثيرات السلبية على صحة الإنسان وعلى البيئة.

للوقاية من الضرر المحتمل بالبيئة أو بصحة الإنسان نتيجة التخلص غير المنضبط من النفايات، تخلص من البطاريات القابلة لإعادة الشحن المعيبة في مراكز تجميع النفايات المخصصة أو أعدها إلى الوكيل المتخصص المحلي.

تحذيرات
- اضبط مصدر الصوت على مستوى صوت منخفض قبل استخدام سماعة الرأس.
- لا تستخدم سماعة الرأس هذه عند تشغيل سيارة أو دراجة أو ماكينات ثقيلة أو حيث قد يُشكل عدم القدرة على سماع الأصوات المحيطة خطرًا عليك أو على الآخرين.
- يؤدي استخدام هذه السماعة إلى الحد من قدرتك على سماع الأصوات المحيطة من حولك، بغض النظر عن صوت الاستماع.
- ابتعد عن النار والماء والمعدات ذات الجهد الكهربائي المرتفع.
- لا تعدّل سماعة الرأس أو تفككها أو تفتحها أو تسقطها من مكان مرتفع أو تسحقها أو تثقبها أو تمزقها.
- يجب ألا تزيد الحرارة عن 45 درجة مئوية (113 درجة فهرنهايت).
- لا تقصر دائرة البطارية الداخلية أو خلاياها.
- في حالة وجود تسرب من الخلية، لا تسمح بملامسة السائل للبشرة أو للعينين.
- خطر نشوب حريق أو انفجار إذا تم إستبدال البطارية بنوع غير سليم. إستبدل فقط بنفس النوع أو ما يكافئه.
- البطارية الداخلية غير قابلة لإستبدالها المستخدم النهائي

إخلاء المسؤولية
قد يحتاج توافر خدمات الطرف الثالث إلى إبرام اتفاقيات منفصلة بينك وبين أي طرف ثالث ولا تتحمل Marshall Group مسؤولية توفر هذه الخدمات.

يُحسب وقت التشغيل المحدد اعتمادًا على الاختيار العشوائي للموسيقى التي تم تشغيلها على المستوى المتوسط للصوت.

المعلومات الواردة هنا صحيحة في وقت نشر هذا الدليل، مع مراعاة الأخطاء التحريرية. يعتمد هذا المنتج على البرنامج ووظائفه وقد يتغير التوافق عند تحديث البرنامج.

مُصمّم في ستوكهولم • تم إنتاجه في الصين

БЪЛГАРСКИ ЕЗИК

ВАЖНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Не е подходящо за деца под тригодишна възраст. Съдържа малки части, които могат да причинят задушаване.

Продължителното излагане на силни звуци може да доведе до загуба на слуха. За да се предотврати увреждане на слуха, не слушайте продължително време при високи нива на силата на звука.

Електрическите продукти, кабели, батерии, опаковки и ръководства не трябва да се смесват с общите битови отпадъци. Моля, с цел подходящо рециклиране, предайте тези продукти в съответен пункт, където те ще бъдат приети безплатно или ги върнете на Вашия местен търговец на дребно. Правилното унищожаване на отпадъците пести ресурси и предотвратява отрицателните ефекти върху човешкото здраве и околната среда.

За да предотвратите възможни щети върху околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, изхвърляйте дефектната акумулаторна батерия в специални пунктове за събиране или я върнете на специализиран дилър.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ
- Преди да използвате слушалките, настройте източника на звука на ниска сила на звука.
- Не използвайте тези слушалки когато управлявате моторно превозно средство, велосипед, работите с тежка техника или когато неспособността Ви да чувате външни звуци може да представлява опасност за Вас или за останалите.
- Използването на тези слушалки ограничава възможността ви да чувате шумовете около вас, независимо от силата на звука.
- Пазете от огъня, вода и оборудване под високо напрежение.
- Не променяйте, не разглобявайте, не отваряйте, не изпускайте, не смачквайте, не пробивайте и не разрязвайте слушалките.
- Не нагрявайте над 113°F (45°C).
- Не свързвайте накъсо вътрешната батерия или нейните клетки.
- В случай на протичане на батерията, не позволявайте течността да влезе в контакт с кожата или очите.
- Опасност от пожар или експлозия, ако батерията бъде сменена с неправилен тип. Да се сменя само със същия или равностоен вид.
- Внутренната батерия не може да се сменя от краен потребител.

ОТКАЗ ОТ ОТГОВОРНОСТ
Наличието на услуги на трети страни може да наложи подписването на отделни споразумения между Вас и трета страна, и Marshall Group AB не носи отговорност за наличността на такива услуги.

Посоченото време за работа е изчислено като е използована случайна селекция на музика, възпроизведена със средна сила на звука.

Информацията, която се съдържа тук, е вярна към момента на публикуването и, с уговорката за допускане на редакторски грешки. Този продукт зависи от софтуера и неговите функции и съвместимост могат да се променят при актуализиране на софтуера.

С настоящото Marshall Group AB декларира, че този продукт е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС на Европейския парламент и на Съвета.

Максимална предавателна мощност RF (радиочестота): Bluetooth (2402-2480 MHz) < 13 dBm

За декларацията за съответствие, моля, посетете следния уеб сайт: www.marshallheadphones.com/doc

Произведено в Стокхолм • Произведено в Китай

ČEŠTINA

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Nevhodné pro děti mladší tří let. Obsahuje malé části, které mohou představovat nebezpečí udušení.

Dlouhodobé vystavení hlasitému poslechu může způsobit ztrátu sluchu. Abyste takové ztrátě předešli, neposlouchejte delší dobu při vysoké hlasitosti.

Elektrické produkty, kabely, baterie, balení a návod nevyhazujte spolu s běžným komunálním odpadem. Nejlepší způsob recyklace těchto produktů zajistíte na označených sběrných místech, kterých je bezplatně přijmou, případně je vraťte místnímu prodejci. Řádné odstranění produktů šetří přírodní zdroje a snižuje negativní dopady na lidské zdraví a životní prostředí.

Aby nedošlo k újmě na životním prostředí nebo lidském zdraví z důvodu nekontrolovaného odstraňování odpadu, odstraňte vadné baterie pouze na označených sběrných místech nebo je vraťte specializovanému prodejci.

VAROVÁNÍ
- Před použitím sluchátek nastavte zvukový zdroj na nízkou hlasitost.
- Sluchátka nepoužívejte při řízení motorových vozidel, kol, těžkých strojů nebo tam, kde nemožnost slyšet zvuky okolí může představovat nebezpečí pro vás či druhé.
- Používání těchto sluchátek omezuje vaši schopnost slyšet zvuky kolem vás, bez ohledu na hlasitost při poslechu.
- Držte výrobek mimo dosah ohně, vody a zařízení s vysokým napětím.
- Sluchátka nepřarvujte, nedemontujte, neotevírejte, nepouštějte na zem, neděrte, neprosticejte ani netřepejte.
- Nezahřívejte nad 45° C.
- Nezkratujte baterii ani její články.
- Undiad at modificere, skille ad, åbne, tabe, knuse, punktere, snitte i hovedtelefonerne.
- Má ikke udsættes for temperaturer over 45°C (113°F).
- Kortslut ikke det medfølgende batteri eller dets celler.
- I tilfælde af at batteriene lækker, så undgå at væsken kommer i kontakt med huden eller øjnene.
- Der er risiko for brand eller eksplosion, hvis batteriet udskiftes med en forkert type. Udskift det kun med et af samme eller tilsvarende type.
- Det interne batteri er ikke en del, som kan udskiftes af brugeren.

ANSVARSFRASKRIVELSE
Tilgængeligheden af tredjepartstjenesteydelser kan kræve separate aftaler mellem dig og en tredjepart, og Marshall Group AB påtager sig intet ansvar for tilgængeligheden af sådanne tjenesteydelser.

Den angivne spilletid beregnes ved at bruge et tilfældigt udvalg af musik afspillet ved middel lydstyrke.

Oplysningerne heri var korrekte ved offentliggørelsen. Med forbehold for trykfejl. Dette produkt er betinget af dets software, og dets funktioner og kompatibilitet kan ændre sig, når du opdaterer softwaren.

Marshall Group AB erklærer hermed, at dette produkt overholder direktiv 2014/53/EU.

Maksimal RF-sendeeffekt: Bluetooth (2402-2480 MHz) < 13 dBm

For erklæringen om overensstemmelse, se venligst følgende website: www.marshallheadphones.com/doc

Designet i Stockholm – Fremstillet i Kina

DEUTSCH

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren. Enthält kleine Teile, die verschluckt werden können und eine Erstickungsgefahr darstellen.

Zu lange akustischen Reizen hoher Lautstärke ausgesetzt zu sein, kann zu Hörverlust führen. Um Hörschäden zu vermeiden, höre nicht über längere Zeiträume mit hoher Lautstärke.

Elektrische Produkte, Kabel, Batterien, Verpackungen und das Handbuch dürfen nicht mit dem allgemeinen Hausmüll vermischt werden. Für eine ordnungsgemäße Entsorgung bringe diese Produkte bitte an eine dafür vorgesehene Sammelstelle, wo sie kostenlos angenommen werden, oder bringe sie zum örtlichen Händler zurück. Eine ordnungsgemäße Entsorgung des Produkts schont Ressourcen und verhindert negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt.

Um schädliche Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit durch unsachgemäße Entsorgung zu verhindern, entsorge den defekten Akku bei einer speziellen Annahmestelle oder gib ihn bei deinem Fachhändler ab.

- Hold hovedtelefonerne væk fra ild, vand og udstyr med høj spænding.
- Undlad at modificere, skille ad, åbne, tabe, knuse, punktere, snitte i hovedtelefonerne.
- Má ikke udsættes for temperaturer over 45°C (113°F).
- Kortslut ikke det medfølgende batteri eller dets celler.
- I tilfælde af at batterierne lækker, så undgå at væsken kommer i kontakt med huden eller øjnene.
- Der er risiko for brand eller eksplosion, hvis batteriet udskiftes med en forkert type. Udskift det kun med et af samme eller tilsvarende type.
- Det interne batteri er ikke en del, som kan udskiftes af brugeren.

ANSVARSFRASKRIVELSE
Tilgængelighed af tredjepartstjenesteydelser kan kræve separate aftaler mellem dig og en tredjepart, og Marshall Group AB påtager sig intet ansvar for tilgængelighederne af sådanne tjenesteydelser.

Den angivne spilletid beregnes ved at bruge et tilfældigt udvalg af musik afspillet ved middel lydstyrke.

Tiimto společnost Marshall Group AB prohlašuje, že tento produkt je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Maximální vysílací výkon: Bluetooth (2402-2480 MHz) < 13 dBm

Prohlášení o shodě naleznete na následujících webových stránkách: www.marshallheadphones.com/doc

Design vytvořen ve Stockholmu • Vyrobeno v Číně

DANSK

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Ikke egnet til børn under tre år. Indeholder små dele som kan være en kvælningsfare.

At lytte til høj musik eller høje lyde i længere perioder kan medføre høretab. For at undgå mulige høreskader er det vigtigt ikke at lytte til høj musik eller høje lyde i længere tidsrum.

Elektriske produkter, kabler, batterier, emballage og manuallen må ikke blandes med almindeligt husholdningsaaffald. For korrekt bortskaffelse skal du medtage disse produkter til en genbrugsstation, hvor de vil blive accepteret gratis, eller returnere dem til din lokale forhandler. Korrekt bortskaffelse af produktet sparer ressourcer og forhindrer negative påvirkninger på fokesundheden og miljøet.

For at forebygge skader på miljøet og fokesundheden i forbindelse med ukontrolleret bortskaffelse af affald, skal bortskaf brugte genopladelige batterier på særlige indsamlingssteder, eller returner dem til din forhandler.

ADVARSLER
- Indstil lav volumen på lydkilden inden brug af hovedtelefonerne.
- Brug ikke disse hovedtelefoner når du betjener maskineri, fører et motorkøretøj eller kører på cykel eller hvis det kan være til fare for dig og andre at du ikke kan høre dine omgivelser.
- Når du bruger disse hovedtelefoner begrænser det din evne til at høre dine omgivelser, uanset lydstyrken.

OUTSIDE BOTTOM

WARNUNG

- Stelle die Lautstärke deiner Klangquelle auf eine niedrige Stufe ein, bevor du die Kopfhörer verwendest.
- Verwende diese Kopfhörer nicht beim Führen von Kraftfahrzeugen oder Fahren mit dem Fahrrad, beim Bedienen schwerer Maschinen oder wenn das Überhören von Umgebungsgeräuschen eine Gefahr für dich oder andere darstellen kann.
- Das Tragen dieses Kopfhörers schränkt deine Fähigkeit, Umgebungsgeräusche wahrzunehmen, bei jeder Lautstärke ein.
- Halte den Kopfhörer von Feuer, Wasser und Hochtemperaturquellen fern.
- Nimm keine Veränderungen am Kopfhörer vor, demontiere und öffne ihn nicht, lasse ihn nicht fallen, zerbreche, durchbohre oder zerschlage ihn nicht.
- Setze das Gerät keiner Temperatur von über 45 °C aus.
- Erzeuge keinen Kurzschluss am eingebauten Akku oder an den Zellen.
- Falls eine Zelle undicht wird, achte darauf, dass die Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Berührung kommt.
- Falls die Batterie durch einen falschen Batterietyp ersetzt wird, besteht Feuer- und Explosionsgefahr. Nur mit dem gleichen oder einem entsprechenden Typ austauschen.
- Der eingebaute Akku kann nicht durch den Benutzer ausgetauscht werden.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Die Verfügbarkeit von Dienstleistungen Dritter kann eingestellt/eingeschränkt werden oder ist und dem Dritten erfordern. Marshall Group AB übernimmt keine Verantwortung für die Verfügbarkeit dieser Dienstleistungen.

Die angegebene Spieldauer wird basierend auf einer zufälligen Musikauswahl bei mittlerer Lautstärke kalkuliert.

Die hierin enthaltenen Informationen sind zum Zeitpunkt ihrer Veröffentlichung aktuell, vorbehaltlich redaktioneller Fehler. Dieses Produkt ist softwarebähnlich und seine Funktionen und Kompatibilität können sich beim Aktualisieren der Software ändern.

Hiermit erklärt Marshall Group AB, dass dieses Produkt den Bestimmungen der EU-Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Maximale RF-Sendeleistung: Bluetooth (2402-2480 MHz) < 13 dBm

Um die Konformitätserklärung zu lesen, besuche bitte die folgende Website: www.marshallheadphones.com/doc

Entworfen in Stockholm • Produziert in China

EESTI

TÄHTSAD OHUTUSJUHISED

Ei soli alla kolmeaastasteile lastele. Sisaldab väikesi osi, mis võivad tekitada lämbumisohu.

Pikaajaline kokkupuude valjude helidega võib põhjustada kuulmiskadu. Kuulmiskahjustuste vältimiseks ärge kuulake valju muusikat pikka aega järjest.

Elektriseadmed, juhtmeid, akusid, pakendeid ja käsiraamatut ei tohi ära visata tavalisse majapidamisprügi hulka. Ringlussevõtuks viige nimetatud tooted ettenähtud kogumispunktil, kus need võetakse vastu tasuta, või tagastage need kohalikule jaemüüjale. Tootele korrektne kõrvaldamine säästab ressursse ning ennetab kahjulikku mõju inimeste tervisele ja keskkonnale.

Et vältida jäätmete kontrollimatust kõrvaldamisest tingitud võimalikku kahju keskkonnale ja inimese tervisele, viige kasutuskõlbmatud akud ainult ettenähtud kogumispunktil või tagastage volitatud esindajale.

HOIATUSED

- Enne kõrvaklappide kasutamist seadke helialika heltsugevus madalale tasemele.
- Ärge kasutage neid kõrvaklappe mootorsõidukit juhtides, jalgrattaga sõites ega masinatega töötades või kui väliselle mittekuulmine võib seada teid või teisi ohtu.
- Nende kõrvaklappide kasutamine piirab teie võimet ümbritsevaid helisid kuulda, olenemata sellest heltsugevusest.
- Hoida eemal tulest, vesist ja kõrgepingeseadmetest.
- Kõrvaklappe ei tohi muuta, koost lahti võtta, avada, mahe pillata, purustada, lõhi purgida ega katki rebida.
- Ärge hoidke kuumusel (ja 45 °C).
- Ärge lühistage sisesakut ega akuelemente.
- Akuelemendi lekke korral hoolitsege vedeliku kokkupuutest naha ja silmadega.
- Valet tüüpi vahetuseks kasutamisega kaasneb tulekahjuvõi plahvatusrisk. Asendage ainult same või samaväärset tüüpi akuga.
- Lõppkasutaja ei saa sisemist akut vahetada.

LAHTIÖTLUS

Kolmandate isikute teenuste kättesaadavuseks võib teil olla vaja eraldi leping/osta teie ja kolmanda isiku vahel ning Marshall Group AB ei võta vastutust selliste teenuste kättesaadavuse eest.

Esitatud taaseistusaja arvutamisel on kasutatud juhuslikkust valitud muusikat, mida taaseistalt keskmisel heltsugevusel.

Juhendis esitatud teave on õige selle avaldamise ajal, arvestamata tehtuigi. Toote täiendmine sõltub tarkvarast ning selle funktsioonid ja ühilduvus võivad tarkvaravuuenduse järel muutuda.

Käesolevaga kinnitab Marshall Group AB, et see toode vastab direktiivile 2014/53/EL.

Maksimaalne raadiosagedusliik edastusvõimsus: Bluetooth (2402-2480 MHz) < 13 dBm

Vastavusdeklaratsiooni lugemiseks külastage palun järgmist veebisaiti: www.marshallheadphones.com/doc

Kujundatud Stockholmis • Toodetud Hiinas

ESPAÑOL

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

No adecuados para niños menores de tres años. Contienen partes pequeñas que pueden hacer que un niño se atragante.

La exposición prolongada a audio a fuerte volumen puede provocar pérdida de audición. Para evitar posibles daños auditivos, no escuche música a un nivel de volumen alto durante periodos prolongados de tiempo.

Los productos eléctricos, cables, baterías, envoltorios y el manual no se deben mezclar con los desechos domésticos generales. Para un reciclaje correcto, lleve estos productos a un punto de recogida designado, donde los recogerán de manera gratuita, o devuélvalos a su punto de venta local. Eliminar el producto de manera correcta ahorra recursos y evita daños sobre las personas y el medioambiente.

Para evitar posibles daños al medioambiente o a la salud causados por el desecho incontrolado de residuos, lleve las baterías recargables defectuosas a puntos de recogida designados o devuélvelas a su distribuidor especializado.

ADVERTENCIAS

- Baje el volumen antes de empezar a utilizar los auriculares.
- No utilice estos auriculares cuando conduzca un vehículo motorizado, monte en bicicleta o trabaje con máquinas pesadas, ni en cualquier actividad en la que el hecho de no poder oír sonidos externos pueda suponer un peligro para usted u otras personas.
- Usar estos auriculares limita la capacidad para oír sonidos a su alrededor, cualquiera que sea el ajuste del volumen.
- Manténgalos alejados del fuego, agua y equipos de alto voltaje.
- No modifique, desmonte, abra, deje caer, aplaste, perfore o destruya el auricular.
- No lo exponga a temperaturas superiores a 45 °C (113 °F).
- No provoque cortocircuitos en la batería interna ni en las celdas.
- En caso de que se produzcan fugas en una celda, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos.
- Riesgo de incendio o explosión si la batería se sustituye por otra de un tipo incorrecto. Debe sustituirse únicamente por el mismo tipo o otro equivalente.
- El usuario no puede reemplazar la batería interna.

AVISO LEGAL

La disponibilidad de servicios de terceros puede precisar acuerdos independientes entre el usuario y cualquier tercero, y Marshall Group AB no asume ninguna responsabilidad por la disponibilidad de estos servicios.

El tiempo de reproducción indicado se calcula utilizando una selección de música aleatoria, reproducida a volumen medio.

La información contenida en el presente documento es correcta en el momento de su publicación, excepto por posibles errores editoriales. Este producto dependerá del software y sus funciones y su nivel de compatibilidad puede cambiar al actualizar dicho software.

Por la presente, Marshall Group AB, declara que este producto cumple las directiva 2014/53/UE.

Potencia máxima de transmisión de radiofrecuencia: Bluetooth (2402-2480 MHz) < 13 dBm

Si desea consultar la declaración de conformidad, visite el sitio web: www.marshallheadphones.com/doc

Diseñado en Estocolmo • Fabricado en China

SUOMI

TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA

Ei sovelluksille 3-vuotiaille lapsille. Sisältää pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran.

Pitkäaikaisesta koville äänille altistumisesta saattaa seurata kuulon menetys. Mahdollisten kuulovaurioiden välttämiseksi suosittelemme, ettet kuuntele musiikkia pitkän suurella äänenvoimakkuudella.

Elektroniska tuotteita, kaapeleita, akkuja, pakkausmateriaaleja ja käyttöopasta ei tule heittää pois kotitalousjätteen mukana. Asianmukaisen kierrätyksen varmistamiseksi ne niinä tuotteet asianmukaisen ilmaisen keräyspisteeseen tai palauta ne paikallisella jälleenmyyjälleesi. Oikeantaisen tuotteen hävittäminen säästää luonnonvaroja ja ehkäisee negatiivisia terveys- ja ympäristöhaittoja.

Vahvomattomien jätteiden hävittämisen aiheuttamien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen välttämiseksi vie viallinen ladattava akku asianmukaisen keräyspisteeseen tai palauta se jälleenmyyjälle.

VAROITUKSET

- Aseta äänilähtöesi äänenvoimakkuus hiljaiselle ennen kuulokkeiden käyttöä.
- Älä käytä näitä kuulokkeita käyttäessäsi moottorisaarenoa, polkupyörää tai raskaita koneita tai silloin, kun ulkopuolisten äänien kuulemisen vaikeudesta voi aiheutua vaarasa sinulle tai muille.
- Näiden kuulokkeiden käyttö rajoittaa kykyäsi kuulla ympäristön äänisä kuunteluvoimakkuudesta riippumatta.
- Säilytä poissa tulen, veden ja suurta jännitteitä käyttävien laitteiden läheisyydestä.
- Älä tee kuulokkeisiin muutoksia tai pura, avaa, pudota, murskaa, litistä tai reikä kuulokkeita.
- Älä kuumenna yli 45 °C:n lämpötiloissa.
- Älä oikosulje mykana tulluita akkua tai sen kennoja.
- Mikäli kenno sattusi vuotamaan, älä pääsä nestettä iholle tai silmiin.
- Akun vaihtaminen vääräntyyppiseen akkuun aiheuttaa tulipalo- tai räjähdysvaaran. Vaihda tilalle vain saman- tai vastaavantyyppinen paristo.
- Sisäinen akku ei ole käyttäjän vaihdettavissa.

VASTUUVAPAUSLAUSEKE

Kolmansien osapuolten palveluiden saatavuus saattaa edellyttää erillisiä sopimuksia käyttäjän ja kolmansien osapuolten välillä. Marshall Group AB ei ole vastuussa tällaisten palveluiden saatavuudesta.

Ilmoitettu soittoaika lasketaan käyttämällä satunnaista musiikkivalikoimaa, jota soitetaan keskitason voimakkuudella.

Tässä esitetyt tiedot ovat oikeita julkaisuhetkellä, mutta toimitukselliset virheet saattavat olla mahdollisia. Tämä laite on ohjelmistosta riippuvainen, ja sen toiminnot ja yhteensopivuus saattavat muuttua ohjelmistopäivityksen mytöstä.

Marshall Group AB takaa tämän tuotteen vastaavan direktiivi 2014/53/EU.

Suurin sallittu RF-lähetysteho: Bluetooth (2402-2480 MHz) < 13 dBm

Lue vaatimustenmukaisuusvakuutus seuraavalta verkkosivustolta: www.marshallheadphones.com/doc

Suunnittelu Tukholmassa, Ruotsissa • Valmistettu Kiinassa

FRANÇAIS

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans. Contient des éléments de petite taille qui peuvent être avalés et présentent un risque d'étouffement.

Une exposition prolongée à un volume sonore élevé peut entraîner une perte auditive. Pour éviter tout dommage auditif, évitez d'écouter de la musique à un volume élevé pendant de longues périodes.

Les éléments électriques, les câbles, les piles, l'emballage et le manuel ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers. Pour un recyclage approprié, veuillez confier ces produits à un point de collecte approprié où ils seront acceptés gratuitement, ou bien les rapporter à votre revendeur local. Le fait de jeter les produits de manière appropriée économise des ressources et évite les impacts négatifs sur la santé et l'environnement.

Pour éviter des dommages éventuels à l'environnement ou à la santé si l'objet est jeté sans précautions, veuillez déposer la batterie rechargeable défectueuse à un point de collecte approprié ou bien la rapporter à votre revendeur spécialisé.

AVERTISSEMENTS

- Avant d'utiliser le casque, réglez le volume de votre source audio au minimum.
- N'utilisez pas ce casque lorsque vous utilisez un véhicule à moteur, un vélo, une engin de chantier, ou lorsque le fait de ne pouvoir entendre les sons extérieurs peut présenter un danger pour vous ou pour autrui.
- L'utilisation de ce casque limite votre capacité à entendre les bruits qui vous entourent, quel que soit le volume de l'écoute.
- Tenez-le éloigné du feu, de l'eau et des équipements haute tension.
- Ne pas modifier, démonter, ouvrir, laisser tomber, écraser, percer ou déchirer le casque.
- Ne pas exposer à des chaleurs supérieures à 45 °C (113 °F).
- Ne pas court-circuiter la batterie interne ou les piles.
- Si une pile fuit, ne pas laisser le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux.
- Risque d'explosion ou d'incendie si la batterie est remplacée par un type de batterie non compatible. Ne remplacer qu'avec une batterie de type semblable ou équivalent.
- La batterie interne n'est pas remplaçable par l'utilisateur.

CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ

La disponibilité des services proposés par des tiers pourrait nécessiter des ententes distinctes entre vous et un tiers, et Marshall Group AB n'est en aucun cas responsable de la disponibilité de ces services.

Le temps d'écoute indiqué est calculé avec une sélection aléatoire de musique écoutée à volume moyen.

Les informations contenues ici sont correctes au moment de la publication, sous réserve d'erreurs rédactionnelles. Ce produit fonctionne à l'aide d'un logiciel. Ses fonctionnalités et sa compatibilité peuvent changer lors de mises à jour du logiciel.

Par le présente, Marshall Group AB déclare que ce produit respecte la directive 2014/53/UE.

Puissance de transmission RF maximale : Bluetooth (2402-2480 MHz) < 13 dBm

Pour la déclaration de conformité, veuillez consulter le site Web suivant : www.marshallheadphones.com/doc

Conçu à Stockholm • Fabriqué en Chine

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των τριών ετών. Περιέχει μικρά κομμάτια που μπορούν να αποτελούν κίνδυνο πνιγμού.

Η μακροχρόνια έκθεση σε δυνατό ήχο ενέχει τον κίνδυνο απώλειας ακοής. Για να αποφύγετε πιθανή βλάβη στην ακοή σας, μην κάνετε ακρόαση ήχου σε μεγάλη ένταση για μακρές χρονικές περιόδους.

Τα ηλεκτρικά προϊόντα, τα καλώδια, οι μπαταρίες, οι συσκευασία και το εγχειρίδιο δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα γενικά οικιακά απορριμματα. Για την κατάλληλη ανακύκλωσή τους, μεταφέρετε αυτά τα προϊόντα σε καθορισμένο σημείο συλλογής όπου συγκεντρώνονται δωρεάν ή επιστρέψτε τα στον τοπικό λιανοπωλητή. Η πινακίδα δόξης των προϊόντων συμβάλλει στην εξοικονόμηση πόρων και προλαμβάνει τις αρνητικές επιπτώσεις στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον.

Για να αποφεύχθεί πιθανή ζημιά στο περιβάλλον ή στην ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση απορριμμάτων, η απόρριψη ελαττωματικών επαναφορτιζόμενων μπαταριών κάνετε μόνο σε καθορισμένα σημεία συλλογής ή επιστρέφοντας σε ειδικούς εμπόρους.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Ρυθμίστε την ηχητική ήχου σας σε χαμηλή ένταση πριν χρησιμοποιήσετε τα ακουστικά.
- Μην χρησιμοποιείτε τα ακουστικά όταν χειρίζεστε αυτοκινούμενο όχημα, ποδήλατο, βαρύ μηχάνημα ή οπουδήποτε η οδήγηση ή οποιαδήποτε εξωτερικές ήχους μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο για εσάς ή τρίτους.
- Η κρύση των ακουστικών περιορίζει την ικανότητά σας να ακούτε ήχους κάμα σας, ανεξάρτητα από την ένταση.
- Κρατήστε μακριά από φωτιά, νερό και εξοπλισμό υψηλής τάσης.
- Μην μεταβάλλετε, αποσυναρμολογήσετε, ανοίξτε, ρίξετε, σπάστε, τρυπήστε ή διαλύσετε τα ακουστικά.
- Μην εκθέτετε σε θερμότητα άνω των 113°F (45°C).
- Μην βραχυκυκλώσετε την εσωτερική μπαταρία ή τις κυψέλες της.
- Σε περίπτωση διαρροής κυψέλης, μην αφήνετε το υγρό να έρθει σε επαφή με το δέρμα ή τα μάτια.
- Κινδυνος πυρκαγιάς ή έκρηξης σε περίπτωση ντικατάστασης της μπαταρίας με λανθασμένο τύπο. Αντικαταστήστε την μόνο με τον ίδιο ή αντίστοιχο τύπο.
- Η εσωτερική μπαταρία δεν αντικαθίσταται από τον τελικό χρήστη.

ΑΠΟΠΟΙΗΣΗ ΕΥΘΥΝΗ

Η διαθεσιμότητα υπηρεσιών που παρέχονται από τρίτους ενδέχεται να απαιτεί ξεχωριστές συμφωνίες ανάμεσα σε εσάς και τον πάροχο της υπηρεσίας, και η Marshall Group AB δεν φέρει ευθύνη για τη διαθεσιμότητα των σχετικών υπηρεσιών.

Ο ενδεικνυόμενος χρόνος λειτουργίας υπολογίζεται χρησιμοποιώντας μια τυχαία επιλογή μουσικής σε μεσαία ένταση ήχου.

Οι παρούσες πληροφορίες είναι σωστές κατά τον χρόνο δημοσίευσης, με την επιφύλαξη των εφαλμάτων διατύπωσης. Αυτό το προϊόν είναι εξαρτώμενο από το λογισμικό και τις λειτουργίες του και η συμβατότητά μπορεί να αλλάξει όταν ενημερώνεται το λογισμικό.

Με το παρόν η Marshall Group AB δηλώνει ότι αυτό το προϊόν είναι σε συμμόρφωση με την οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Μέγιστη ισχύς εκπομπής RF: Bluetooth (2402-2480 MHz) < 13 dBm

Για τη δήλωση συμμόρφωσης, παρακαλούμε, επισκεφθείτε τον ακόλουθο ιστότοπο: www.marshallheadphones.com/doc

Σχεδιασμένο στην Στοκχόλμη • Παράγεται στην Κίνα

עברית

הוראות בטיחות חשובות

אין מתאים לילדים מתחת לגיל שלוש. מכיל רכיבים קטנים, המלולים לאיר סכנת חנק.

חשיפה ממושכת לצלילים חזקים עלולה לגרום לפגיעה בשמיעה. על מנת למנוע נזקים לשמיעה, אל תאזין לרמות גבוהות בנפחים בעוצמה לאורך זמן.

אין לערבב מוצרי חשמל, כבלים, סוללות, אריזות ואת הספר הידני לאשפה הביתית הרגילה. לשם מחזור נכון, הגש מוצרים אלו לנקודת איסוף מיועדת, שבה הם יקבלו לא תשלום או הגש אותם לספק המקומי. מיחזור נכון של המוצר חוסכים משאבים ומונעים הפשעות שליליות על הבריאות והסביבה.

כדי למנוע נזקים אפשריים בסביבה או בבריאות אם פגיעה עקב הטלה לא מבוקרת של סוללה, יש להעלים סוללות נבאנות מטעון רק בנקודות איסוף מיועדות או להחזיר אותן לספק המוצרים.

אזהרות

- לפני השימוש באוזניות יש לקבוע את הגבאה הנמוכה ביותר לעוצמה נמוכה.
- אל תשתמש באוזניות אלו בזמן השימוש ברכב מנוע, אופניים ובמכונות, או בנקודות שבהם אי-היכולת לשמוע אירועים חיצוניים עלולה לגרור סיכון לך ולאנשים אחרים.
- השימוש באוזניות אלו מגביל את יכולתך שלך לשמוע צלילים סביבך, לא קשר לעוצמת האוזנה.
- שמור אותן מאש, מים ומציוד מתח גבוה.
- אסור לשנות, לפרק, לפתח, לרסק, לנפץ, לקרוע או לנקוב אוזניות אלו.
- אל תחמם אותן לטמפרטורות ישנות מעל 45°C.
- אל תקצר אותן לחלוטין הסוללות פנימיות או אל תחשים מטען מחדש.
- קיימת סכנה לשריפה או לפיצוץ בתקרה של הרחקת הסוללה. בהחלפה מסוג לא מתאים. עבור אותן רק מסוג דומה. בהקרה של הרחקה הסוללה, אסור לאפשר נאום בין הנוגל לבין הנאר הנעיים.
- הסוללה הפנימית לא ניתנת להחלפה על-ידי משתמש הקצה.

כתב ויתור

עקב שהיה עתיד בהכנסת מוצרים ובאר שהיה שלישי בעד לקין עדיפים שלישים. Marshall Group AB לא תישא באחריות לגבי עמידות של שירותים אלו.

זמן הנגאנגאר המוצג מחושב על סמך בחירה אקראית של מוסיקה בעוצמה בינונית.

המידע המופיע כאן נכון לעת הפרסום, מלבד בטעויות עריכה אפשריות. המוצר הזה תלוי בתוכנה, והפונקציות והתאמתו יכול לשתנות לאחר עדכון הנתכנה.

מעוצב בשטוקהולם • תוצרת סין

HRVATSKI

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

Nije prikladno za djecu mlađu od tri godine. Sadrži sitne dijelove koji mogu predstavljati opasnost od gušenja.

Dugotrajna izloženost glasnom zvuku može uzrokovati gubitak sluha. Kako biste spriječili moguće oštećenje sluha, nemojte slušati visoke razine zvuka duže vrijeme.

Električne proizvode, kabele, baterije, pakiranje i priručnik ne treba odlagati u komunalni otpad. Za ispravno recikliranje odnesite ove proizvode na predodređeno odlagalište gdje će biti preuzeti besplatno ili ih vratite lokalnom prodavaču. Ispravnim odlaganjem proizvoda štedite se resursi i sprečava negativan utjecaj na ljudsko zdravlje i okoliš.

Kako bi se spriječio onečišćenje okoliša ili štetno djelovanja na ljudsko zdravlje zbog nekontroliranog odlaganja otpada, punjivu bateriju koja vile ne radi zbrinite na predodređenim odlagalištima ili je vratite ovlaštenom zastupniku.

UPOZORENJA

- Prije uporabe slušalica prilagodite izvor zvuka na nisku razinu glasnoće.
- Ove slušalice ne upotrebljavajte dok upravljate motornim vozilom, biciklom, teškim strojevima ili u situaciji kad ne možete čuti vanjske zvukove čiso może predstavljati opasnost za vas ili druge.
- Uporaba ovih slušalica ograničava vašu sposobnost da čujete zvukove oko vas, bez obzira na glasnoću zvuka koji slušate.
- Držite podalje od plamena, vode i opreme pod visokim naponom.
- Ne mijenjajte, rastavljajte, otvarajte, ispuštajte, gnječite, probijajte, ne čupajte slušalice.
- Ne zagrijavajte ih iznad 113 °F (45 °C).
- Ne izazivajte kratki spoj na unutrašnjoj bateriji ili njezinim ćelijama.
- U slučaju da baterija ispušti kiselinu, nemojte dopustiti da kiselina dođe u kontakt s kožom ili očima.
- Opasnost od požara ili eksplozije ako se baterija zamijeni pogrešnom vrstom. Zamijenite je samo jednakom ili odgovarajućom zamjenskom vrstom baterija.
- Unutrašnju bateriju ne može zamijeniti korisnik.

IZJAVA O ODRICANJU ODGOVORNOSTI

Za raspoloživost usluga trećih strana možda će biti potrebni zasebni ugovori između vas i treće strane, a Marshall Group AB ne preuzima odgovornost za raspoloživost tih usluga.

Navedeno vrijeme reprodukcijeračuna se nasumičnim odabirom glazbe koja se reproducira na srednjoj jačini zvuka.

Ovdje navedeni podaci točni su u vrijeme objavljivanja, uz iznimku mogućnosti uređivačke pogreške. Ovaj proizvod ovisi o softveru, a njegove funkcije i kompatibilnost mogu se promijeniti prilikom ažuriranja softvera.

Ovime, Marshall Group AB, izjavljuje da je ovaj proizvod u skladu s 2014/53/EU.

Maksimalna snaga RF prijenosa: Bluetooth (2402-2480 MHz) < 13 dBm

Za izjavu o sukladnosti posjetite sljedeće internetske stranice: www.marshallheadphones.com/doc

Dizajnirano u Stockholmu • Proizvedeno u Kini

MAGYAR

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Az ezekhez használata három éven alul gyermekek számára nem alkalmas. Apró alkatrészeket tartalmaz, melyek fulladásveszélyt okozhatnak.

A tartósan fennálló hangos zaj halláskárosodást okozhat. A potenciális halláskárosodás megelőzése érdekében ne hallgassunk hosszú időn át hangos zajt.

Az elektromos termékek, kábelek, akkumulátorok és csomagolóanyagok, valamint a hozzájuk tartozó kézikönyvek nem helyezhetők az általános háztartási hulladékba. A megfelelő újrahasznosítás érdekében vigye azokat a kijelölt gyűjtőhelyekre, vagy a helyi kereskedőnek, vagy juttassa vissza azokat a helyi viszonteladóhoz. A termék megfelelő ártalmatlanítása erőforrás-takarékos megoldás, valamint megelőzi az emberi egészségre és a környezetre ártalmas negatív hatásokat.

A nem biztonságos hulladékkezelés okozta esetleges környezetszennyezés vagy egészségügyi ártalom megelőzése érdekében a már nem használható akkumulátorokat

L'esposizione prolungata a un audio ad alto volume può causare la perdita dell'udito. Per prevenire possibili danni all'apparato uditivo, non ascoltare musica a volume elevato per lunghi periodi di tempo.

Gli apparecchi elettrici, i cavi, le batterie, la confezione e il manuale non dovrebbero essere inseriti tra i rifiuti domestici indifferenziati. Per un corretto riciclaggio, si prega di portare questi prodotti presso un centro di raccolta prepostoo, dove saranno presi gratuitamente in consegna, oppure di restituirli a un rivenditore di fiducia. Il corretto smaltimento dei prodotto risparmia le risorse e previene danni alla salute dell'uomo e all'ambiente.

Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana causati dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riportare le batterie ricaricabili difettose presso un centro di raccolta preposto o restituirle a un rivenditore autorizzato.

AVVERTENZE

- Prima di utilizzare le cuffie, assicurarsi di aver impostato la sorgente sonora su un volume basso.
- Non utilizzare queste cuffie alla guida di un veicolo a motore, di una bicicletta, di un macchinario o qualora l'incapacità di percepire i rumori esterni rappresenti un pericolo per se stessi e per gli altri.
- L'utilizzo di queste cuffie limita la capacità di percepire i rumori circostanti, a prescindere dal volume.
- Tenere lontano da fuoco, acqua, e apparecchiature ad alta tensione.
- Non utilizzare queste cuffie alla guida di un veicolo a motore, di una bicicletta, di un macchinario o qualora l'incapacità di percepire i rumori esterni rappresenti un pericolo per se stessi e per gli altri.
- Non esporre a temperature superiori a 45°C (113°F).
- Non cortocircuitare la batteria interna o le sue celle.
- In caso di perdita da una cella, evitare che il liquido entri in contatto con occhi o pelle.
- Rischio di incendio o esplosione se la batteria viene sostituita con una di tipo diverso. Sostituire solo con lo stesso tipo o uno equivalente.
- La batteria interna non è sostituibile dall'utente finale.

LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ

La disponibilità di servizi di terze parti potrebbe richiedere accordi separati fra l'utente e qualsiasi terza parte, e Marshall Group AB non si assume la responsabilità per la disponibilità di tali servizi.

Il tempo di riproduzione indicato viene calcolato utilizzando la selezione casuale di musica riprodotta a volume medio.

Le informazioni qui contenute sono corrette alla data di pubblicazione, salvo errori editoriali. Questo prodotto dipende da un software e il suo funzionamento e compatibilità possono variare quando il software viene aggiornato.

Con la presente, Marshall Group AB dichiara che questo prodotto è conforme alle direttive 2014/53/EU.

Massima potenza di trasmissione RF: Bluetooth (2402-2480 MHz) < 13 dBm

Produk listrik, kabel, baterai, kemasan, dan panduan penggunaan tidak boleh dicampur dengan sampah rumah tangga umum. Untuk tujuan daur ulang, bawa produk ke titik pengumpulan yang ditetapkan, tempat mereka akan diterima tanpa biaya bambahan atau kembalikan produk ke peritel setempat Anda. Pembuangan produk secara benar dapat menghemat sumber daya dan mencegah dampak negatif terhadap kesehatan manusia dan lingkungan.

Untung mencegah bahaya terhadap lingkungan atau kesehatan manusia dari pembuangan sampah yang tidak terkendali, buangah baterai ia ulang yang rusak di tempat pengumpulan yang ditentukan atau kembalikan kepada dealer spesialis Anda.

PERINGATAN

- Tetapkan sumber suara Anda pada volume rendah sebelum menggunakan headphone.
- Jangan menggunakan headphone ini saat mengoperasikan kendaraan bermotor, mengayuh sepeda, mesin berukuran besar, atau jika dapat menganggap kemampuan Anda mendengarkan suara lain serta membahayakan diri sendiri dan orang lain.
- Menggunakan headphone ini membatasi kemampuan Anda untuk mendengarkan suara di sekitar Anda, seberapapun volume yang digunakan.
- Jauhkan dari api, air, dan peralatan bertegangan tinggi.
- Jangan memodifikasi, membongkar, membuka, menjatuhkan, memukul, menusuk, atau merobek headphone.
- Jangan memanaskan perangkat hingga lebih dari 113°F (45°C).
- Jangan memicu arus pendek pada baterai internal atau sel baterainya.
- Apabila sel bateraI bocor, jangan biarkan cairannya menyentuh kulit atau mata. Risiko terbakar atau meledak jika baterai digantI dengan jenis baterai yang salah. Hanya gantI dengan jenis baterai yang sama atau setara.
- Baterai internal dalam baterai yang dapat digantI oleh pengguna akhir.

SANGGAHAN

Ketersediaan layanan pihak ketiga mungkin membutuhkan perjanjian terpisah antara Anda dan pihak ketiga, dan Marshall Group AB tidak bertanggung jawab atas ketersediaan layanan tersebut.

Waktu pemutaran musik dihitung menggunakan pemilihan musik secara acak yang diproduksi pada volume sedang.

Informasi yang dimuat di sini benar pada saat diterbitkan, dengan kemungkinan kesalahan editorial. Produk ini bergantung pada perangkat lunak. Fungsi serta kompatibilitas dapat berubah saat memperbarui perangkat lunak.

Didesain di Stockholm • Diproduksi di Tiongkok

ITALIANO

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Non adatto a bambini di età inferiore ai tre anni. Contiene pezzi di piccole dimensioni che possono causare soffocamento.

Mendengarkan suara atau musik yang keras dalam waktu lama dapat menyebabkan kemampuan pendengaran berkurang. Untuk mencegah kemungkinan kerusakan pendengaran, jangan terlalu lama mendengarkan musik atau suara dengan volume tinggi.

INSIDE TOP

Per la dichiarazione di conformità, visitare il seguente sito web: www.marshallheadphones.com/doc

Progettato a Stoccolma • Prodotto in Cina

日本語

安全に関する重要な注意事項

3歳以下のお子様の使用には適しません。飲み込む危険性のある小さな部品を含んでいます。

長時間大音量で音声を聴き続けると、聴力が低下することがあります。聴覚の損傷を防ぐために、長時間、大音量で聞くことは避けてください。

電気製品、ケーブル、バッテリー、パッケージ、およびマニュアルは、一般の家庭ごみと一緒にしないでください。適切なリサイクルに関しては、これらの製品を無料で引き取る指定された収集場所へお持ちよ頂くか、お近くの販売店までご返却ください。適切な方法での製品の廃棄は、資源保護につながるとともに、人体の健康および環境への悪影響を防ぎます。

不法投棄による環境または健康への悪影響を防ぐために、使えなくなった充電式電池は指定された収集所に持ってか、ご利用の販売会社に返還してください。

警告

- ヘッドフォンを使用する前に、音源装置の音量を小さくしてください。
- 自動車・バイク・自転車の運転中や、重機の操縦中は、外部の音が聞こえないと、自分または他人に危険を招くことがあります。そのような状況ではヘッドフォンを使用しないでください。
- このヘッドフォンの使用中は、音量にかかわりなく、周囲の音が聞こえなくなる場合があります。
- 火気、水、および高電圧装置に近づけないでください。
- 電子機器(ラジオ、分析器、携帯、粉砕は手行なってください。また、ヘッドフォンを落とした、脱ぐ際に、ヘッドフォンにつを開けたりしないでください。
- 113°F (45°C) 以上の温度は避けてください。
- 内蔵電池をショートさせないでください。
- 電池の漏洩が漏れた場合、液体が皮膚や目に触れないようにしてください。
- 誤ったタイプのバッテリーを使用すると、火災または爆発の危険があります。必ず同一または同種のバッテリ(交換してください。
- 内蔵バッテリーは、エンドユーザーには交換できないようになっています。

免責

外部サービスの利用はお客様、そのサードパーティの顧客(到達契約が必要になる場合があります。また、Marshall Group ABはこうしたサービスの可用性について責任を負いません。

表示される再生時間は、ランダムに音楽を選択し、中音量で再生した場合で算出されています。

ここに記載されている情報は、出版時において正確なものであり、編集ミスの可能性もあります。本製品はソフトウェアに依存しており、その機能と互換性はソフトウェアのアップデートによって変更する場合があります。

Designed in Stockholm • Produced in China

한국어

중요 안전 지침

만 3세 이하 어린이가 사용하기에 적합하지 않습니다. 작은 부품이 있어 삼킬 위험을 포함하고 있습니다.

시끄러운 음향에 장기간 노출되면 청력 손상이 발생할 수 있습니다. 청력 손상을 방지하기 위해 오디오 소리를 크게 키운 상태에서 장시간 청취하지 마십시오.

전기 제품, 케이블, 배터리, 포장 및 매뉴얼 일반 가정용 폐기물과 혼합해 버려서는 안 됩니다. 적절한 재활용을 위해, 이 제품을 지정된 수거 장소로 가져가 무료로 폐기하거나 가까운 소매점에 반납하십시오. 올바른 제품 폐기를 통해 자원을 절약할 수 있으며 환경 및 인류 건강에 미치는 부정적인 영향을 방지할 수 있습니다.

통제되지 않은 폐기물 처리가 환경 및 인류 건강에 미치는 유해성을 방지하기 위해, 고장 난 충전용 전지는 지정된 수집 장소에 폐기하거나 전문 매장에 반환하십시오.

경고

- 헤드폰을 사용하기 전에 음원기기를 낮은 볼륨을 설정합니다.
- 자동차, 자전거, 또는 중장비를 조작 중 특히 외부 소리를 듣지 못하는 것이 사용자 다 인명에 위험을 초래할 수 있는 경우 헤드폰을 사용하지 마십시오.
- 헤드폰 사용은 주다오 볼륨과 관계없이 주변 소리를 들을 수 있는 능력을 제한합니다.
- 불, 물이나 고전압 장비에 가까이 하지 마십시오.
- 이 헤드폰을 떨어뜨리거나 분해하지 마십시오(가, 잘는곳(가, 구멍을 뚫거나, 파쇄하지 마십시오.
- 45°C (113°F) 이상으로 가열하지 마십시오.
- 내부 배터리 단락 또는 과열의 위험성이 있습니다.
- 전지가 새는 경우, 새어나온 액체가 피부에 닿거나 눈에 들어가지 않도록 하십시오.
- 배터리를 장착된 원래로 교체하면 화재 또는 폭발 위험이 있습니다. 동일한 또는 동등한 유형으로만 교체하십시오.
- 내부 배터리는 최초 사용자가 교체할 수 없습니다.

면책 조항

제3자 서비스를 이용하려면 귀하와 해당 제3자 간에 별도의 계약이 필요할 수 있으며, Marshall Group AB는 그러한 서비스의 이용 가능성에 대해 책임을 지지 않습니다.

명시된 재생시간은 임의적으로 선택한 음악을 중간 음량으로 재생하여 계산됩니다.

여기에 포함된 정보는 발행일 기준으로 정확하며 편집상의 오류가 포함되어 있을 수 있습니다. 이 제품은 소프트웨어에 의존하며 해당 인터페이 시기는 및 호환성이 변경될 수 있습니다.

스웨덴에서 디자인 • 중국에서 생산

LIETUVIŲ

SVARBIŲ SAUGOS NURODYMAI

Netinkama jaunesniems nei trijų metų vaikams. Prietaise yra smulkių detalių, kuriomis galima uždusinti.

Ilga laika garsai klausantis muzikos galima pažeisti klausos organus. Saugokite savo klausos organus ir garsai neklausykite muzikos ilgesni laiką.

Elektrinio prietaiso, laidų, maitinimo elementų, pakuotės ir naudojimo vadovo negalima šiukšlinti kartu su buitinėmis atliekomis. Siekdami užtikrinti tinkamą prietaiso elementų perdirbimą, priduokite juos į atitinkamą specializuotą atliekų surinkimo punktą, kur tokie elementai priimami nemokamai, arba grąžinkite įrangos elementus teikėjui. Tinkamai utilizuojant gamini ir jo elementus, apsaugoma nuo nepageidaujamo toksinų atliekų poveikio aplinkai ir žmonėms.

Siekiant saugoti aplinką ir žmones nuo galimo žalingo ir nekontroliuojamo išmetamų atliekų poveikio, sugedusias arba naudotas baterijas priduokite specializuotuose atliekų surinkimo punktuose arba grąžinkite jas teikėjui.

ĮSPĖJIMAI

- Prieš naudodami ausines sumažinkite garso šaltinio garsumą.
- Nenaudokite šių ausinių vairuodami motorinę transporto priemonę, dviratį, valdydami įrangą ar kitose situacijose, kai negirdėdami aplinkinių garsai galite sukelti pavojų sau ir kitiems asmenims.
- Naudodami šias ausines, nepriklausomai nuo pasirinkto garsumo, apribojate savo galimybes išgirsti garsus jūsų aplinkoje.
- Laikykite toliau nuo ugnies, vandens ir aukštos įtampos įrangos.
- Nemėginkite šių ausinių pakeisti, išrinkti, atidaryti; taip pat nemėginkite, nesupjaustykite, nepradurkite ir nesupleišykite jų.
- Saugokite ausines nuo aukštesnės nei 45 °C (113 °F) temperatūros.
- Nesujungkite prielinsių vidinio maitinimo elemento polių.
- Pastebėję iš baterijos ištekėjusį skystį, pasirūpinkite, kad jo skystis nepatekėtų ant odos ir į akis.
- Netinkamo tipo akumulatoriaus naudojimas gali sukelti gaisrą arba sprogimą. Keiskite tik tokiu pačiu arba lygiaverčiu akumulatoriumi.
- Integruotoj baterija nėra naudotojo keičiama.

ATSAKOMYBĖS APRIBOJIMAS

Jei norite naudotis trečiųjų šalių paslaugomis, gali tekti su jomis sudaryti atskiras sutartis. „Marshall Group AB" neprisiima atsakomybės už tokių paslaugų prieinamumą.

Nurodytas muzikos grojimo laikas apskaičiuotas, naudojant atsitiktinai parinktus kūrinius, leidžiamus vidutiniu garsumu.

Čia pateikiama informacija yra teisinga išleidimo metu, tačiau gali pasitaikyti raštybos klaidų. Šis gaminys tinkamai veikia tik tuomet, kai naudojama atitinkama programinė įranga; atnaujinus programinę, įrangą gaminio veikimas gali paskiesti.

Šiuo pareiškimu Marshall Group AB patvirtina, kad šis produktas atitinka 2014/53/ES reikalavimus.

Maksimali RF perdavimo galia: Bluetooth (2402-2480 MHz) < 13 dBm

Atitikties deklaraciją rasite mūsų internetiniame puslapyje: www.marshallheadphones.com/doc

Sukurta Stokholme • Pagaminta Kinėjoje

LATVIEŠU

SVARĪGI NORĀDĪJUMI PAR DROŠĪBU

Nav piemērotas bērniem, jaunākiem par trim gadiem. Satur sīkas daļas, kas var radīt nosmakšanas draudus.

Ilgstoša skaļas mūzikas klausīšanās var izraisīt dzirdes bojājumus. Lai izvairītos no ietekmēja kaitīgjuma nodarīšanas dzirdei, neklausieties mūziku ilgstoši lielā skaļumā.

Elektriskās ierīces, kabeļus, akumulatorus, iepakojumu un rokasgrāmatu nedrīkst iejaukt sadzīves atkritumos. Lai veiktu pareizu pārstrādi, lūdzu nododiet šos produktus norādītā savākšanas vietā, kur tos pieņem bez maksas, vai atdodiet tos savam mazumtirgotājam. Pareiza ierīces utilizācija taupa resursus un novērš negatīvu ietekmi uz cilvēka veselību un vidi.

Lai izvairītos no nekontrolētas atkritumu izmešanas radītās iespējamās kaitējuma vides vai cilvēka veselībai, sadedzināšanas bojāts akumulators izpildās savākšanas vietās vai atdodiet specializētajam izplatītājam.

BRĪDINĀJUMI

- Pirms uzlieku austiņas, iestatiet skaņas avotam zemu skaļuma līmeni.
- Nelietojiet šīs austiņas, kad vadāt transportā līdzekli, braucat ar velosipēdu, strādājat ar lielām mehānismiem, vai tad, kad iespējot ārējiem skaņas, varat radīt briesmas sev vai citiem.
- Šo austiņu lietošana, neatkarīgi no klausīšanās skaļuma, ierobežo jūsu spējas sadzirdēt skaņas ap jums.
- Neturiet ugunī, ūdenī un augstsprieguma ierīču tuvumā.
- Neizmantot, nesajaukt, neatvērt, nemetiet zemē, nesapiedzīt, necauraurdzīt vai nesaplēsīt austiņas.
- Neļaujiet tām sakarsēt virs 45 °C.
- Nepieļaujiet iekšējā akumulatora vai tā elementu īsslēgumu.
- Ja akumulatoram parādās nopūkule, nepieļaujiet šķidruma nokļūšanu uz ādas vai acīs.
- Ugunsgrēka vai sprādziena risks, ja akumulatoru aizstāj ar nepareizu tipu. Nomainiet vienīgi ar identiska vai līdzvērtīga veida bateriju.
- Netiek paredzēts, ka iekšējo bateriju maina lietotāja pats.

ATRUNA

Treša personu pakalpojumu pieejamībai var būt nepieciešami atsevišķi līgumi starp Jums un jebkuru trešo personu, un Marshall Group AB neuzņemas atbildību par šādu pakalpojumu pieejamību.

Izrādītais skaņošanas laiks ir aprēķināts ar nejaušu mūzikas izvēli, atskaņojot mērenā skaļumā.

Šeit ietvertā informācija ir pareiza publicēšanas brīdī ar atrunu saistītu uz tekstu redakcionālās rakstura kļūdām. Ierīces darbība ir atkarīga no programmatūras, un tās funkcijas un saderība var mainīties, atjauninot programmatūru.

Marshall Group AB paziņo, ka produkts atbilst 2014/53/ES.

Maksimālā RF pārraides jauda: Bluetooth (2402-2480 MHz) < 13 dBm

Lai izlasītu atbilstības paziņojumu, lūdzu, apmeklējiet šo tīmekļa vietni: www.marshallheadphones.com/doc

Dizains radīts Stokholmā • Izgatavotas Ķīnā

NEDERLANDS

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Niet geschikt voor kinderen tot drie jaar. Bevat kleine onderdelen die verstikkingsgevaar kunnen veroorzaken.

Langdurige blootstelling aan hoog volume geluid kan gehoorbeschadiging veroorzaken. Luister niet gedurende langere tijd op hoge geluidsniveaus om schade aan het gehoor te voorkomen.

Elektrische producten, kabels, batterijen, verpakking en de handleiding mogen niet worden gemengd met huishoudelijk afval. Voor de juiste afvoer dient u deze producten naar een speciaal inzamelpunt te brengen waar ze gratis worden ingenomen, of u brengt deze naar uw lokale winkel. De juiste afvoer bespaart op grondstoffen en voorkomt negatieve effecten op de gezondheid van mens en milieu.

Breng de defecte oplaadbare batterij naar een speciaal ophaalpunt of terug naar de winkel, om mogelijke schade voor het milieu of de menselijke gezondheid door vuilstort te voorkomen.

WAARSCHUWINGEN

- Stel uw geluidsbron in op laag volume voordat u de hoofdtelefoon gebruikt.
- Gebruik deze hoofdtelefoons niet als u een motorvoertuig, fiets, of machine bestuurt, of in situaties waarin het niet kunnen horen van geluiden van buitenaf een gevaar kan opleveren voor u of anderen.
- Het gebruik van deze hoofdtelefoon beperkt uw capaciteit om geluiden om u heen te horen, ongeacht het geluidsvolume.
- Buiten bereik houden van vuur, water en apparatuur met hoog voltage.
- Pas de hoofdtelefoon niet aan, haal hem niet uit elkaar, maak hem niet open, laat hem niet vallen, maak hem niet kapot en maak er geen gaten of scheuren in.
- Verhit hem niet boven de 45°C (113°F).
- Veroorzaak geen kortsluiting van de interne batterij of de cellen daarvan.
- Laat in het geval van lekkende batterij de vloeistof niet in contact komen met de huid of de ogen.
- Brand- of explosiegevaar bij vervanging van de batterij door een incorrect type. Uitsluitend vervangen door hetzelfde of een gelijkwaardig type.
- De interne accu kan niet door de eindgebruiker vervangen worden.

VRIJWARING

De beschikbaarheid van diensten van derden kan aparte overeenkomsten tussen jou en derden vereisen en Marshall Group AB is niet verantwoordelijk voor de beschikbaarheid van dergelijke diensten.

De weergegeven speeltijd wordt berekend aan de hand van een willekeurige selectie van muziek, afgespeeld op een gemiddeld volume.

De informatie in dit document is correct op het moment van publicatie, onder voorbehoud van redactionele fouten. Dit product is software-onafhankelijk en de functies en compatibiliteit kunnen wijzigen als de software wordt bijgewerkt.

Hierbij verklaart Marshall Group AB, dat dit product voldoet aan de bepalingen van richtlijn 2014/53/EU.

Maximaal RF-zendvermogen: Bluetooth (2402 - 2480 MHz) < 13 dBm

Ga voor de conformiteitsverklaring naar deze website: www.marshallheadphones.com/doc

Ontworpen in Stockholm • Geproduceerd in China

NORSK

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Ikke egnet for barn under tre år. Inneholder små deler, som kan utgjøre en kvelningsfare.

Langtidseksponering for høy lyd kan føre til hørselstap. For å forhindre mulig hørselstap, ikke bruk høyt volum over lengre perioder.

Elektriske produkter, ledninger, batterier, innpakning og manual skal ikke blandes med generell husholdningsavfall. For riktig resirkulering ta disse produktene til en utpekt henteplass der de vil ta dem imot gratis, eller du kan levere tilbake til din lokale leverandør. Riktig kasting av produkter sparer ressurser og forhindrer negative effekter på menneskehelsen og miljøet.

For å forhindre mulig skade på miljøet eller menneskehelsa fra ukontrollert avfallshåndtering, leser inn det defekte oppladbare batteriet kun ved innsamlingsstasjoner eller i butikken.

ADVARSLER

- Skru volumet på lydkilden ned før du bruker hodetelefonene.
- Disse hodetelefonene må ikke brukes når du kjører, sykler, betjener maskiner eller der din manglende evne til å høre hyler kan utgjøre en fare for deg og andre.
- Disse hodetelefonene begrenser evnen din til å høre lyder rundt deg, uansett volumnivå.
- Hold unna ild, varme og høyspenningsutstyr.
- Du må ikke endre på, demontere, åpne, miste, knuse, stikke hull på eller ødelegge hodetelefonene.
- Ikke varm opp til over 45°C (113°F).
- Ikke kortslutt det indre batteriet eller battericellene.
- Dersom batteriet lekker, må væsken ikke komme i kontakt med huden eller øynene.
- Dersom batteriet erstattes med feil type, er det fare for brann eller eksplosjon. Byttes ut kun med samme eller lignende type.
- Det interne batteriet kan ikke skiftes ut av sluttbrukeren.

ANSVARSFRASKRIVELSE

Tilgjengeligheten av tredjepartstjenester kan nødvendiggjøre egne avtaler mellom deg og disse tredjepartene, og Marshall Group AB er ikke ansvarlig for tilgjengeligheten av slike tjenester.

Erklært spilletid regnes ut ved bruk av et tilfeldig utvalg musikk, spilt på middels volum.

Informasjonen i dette dokumentet er korrekt ved publisering, med forbehold om redaksjonelle feil. Dette produktet er programvareuavhengig og funksjonene og kompatibiliteten kan endres når programvaren blir oppdatert.

Marshall Group AB erklærer herved at dette produktet er i samsvar med 2014/53/EU.

Maksimal RF-overføringseffekt: Bluetooth (2402-2480 MHz) < 13 dBm

Samsvarserklæringen finner du på denne nettsiden: www.marshallheadphones.com/doc

Utformet i Stockholm • Produsert i Kina

WIKANG FILIPINO

MAHALAGANG MGA TAGUBILING PANGKALIGTASAN

Hindi angkop para sa mga bata na mas matbaba ang edad sa tatlo. Naglalaman ng mga maliliit na bahagi, na maaaring dilikado kung mauhasan.

Ang matagal na pagkakalantad sa malakas na audio ay maaaring magdulot ng pagkabingi. Upang maiwasan ang posibleng pagkasira ng pandinig, huwag making nang matagal na panahon sa matataas na antas ng volume.

Ang mga produktong elektrikal, kable, baterya, kahon, at ang manwal ay hindi dapat ihalo sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresiklo, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa inilaang pagkukunan kung saan ito tatanggapin ang mga ito nang libre o ibalik ang mga ito sa iyong lokal na tagapagtinda. Ang tamang pagtatapon sa produkto ay nakakatiliid ng mapagkukunan at nakakapigil ng mga negatibong epekto sa kalusugan ng tao at sa kapaligiran.

Upang makiwasan ang posibileng pinsala sa kapaligiran o kalusugan ng tao mula sa hindi makontrol na pagtatapon ng basura, ilapon lamang ang depekktong marere-charge na mga baterya sa inilaang mga lugar na pagkukunan, o dalhin ang mga ito sa iyong espesyalistang tagapagbenta.

MGA BABALA

- Ibagay ang panggagalingan ng iyong tunog sa mahabang lakas ng tunog (volume) bago gamitin ang mga headphone.
- Huwag gamitin ang mga headphone na ito habang nagmamaneho ng de-motor na sasakyan, isang bisikleta, malalaking makinarya, o kung saan ang hindi mo pagkaring ng mga tunog sa labas ay maaaring magdulot ng pangamba ka yo o sa iba.
- Maliliimitahan ang paggamit sa mga headphone na ito ang kakayahan mong makinig sa mga ingay sa paligid mo, hindi alintana ang lakas ng tunog na ito.
- Ilayo ito sa apoy, tubig, at matataas ang boltahe na kagamitan.
- Huwag baguhin, pagtanggal-tanggalin, buksan, ibagsak, durugin, butasin, o pilasin ang mga headphone na ito.
- Huwag iinitin nang mas matataas na 113°F (45°C).
- Huwag i-short-circuit ang battery na loob o ang mga cell nito.
- Sa pangyayari ng pagtagas ng cell, huwag hayaang madikit ang likido sa balat o mata.
- Panganib ng sunog o pagsabog kung papalitan ang battery ng hindi tamang uri. Palitan lang ng kapareho o katumbas na uri.
- Ang internal na battery ay walang-pamalit para sa gumagamit.

PAGTATATUWA

Ang pagkakaroon ng mga serbisyo ng ikatlong partido ay maaaring mangailangan ng mga hiwalay na kasunduan sa pagitan mo at ng anumang ikatlong partido at ang Marshall Group AB ay walang pananagutan para sa pagkakaroon ng naturang mga serbisyo.

Ang bisa ng baterya ay kinakalkula base sa walang piling tugtog ng musika, na katamtaman ang lakas ng tunog.

Ang impormasyong nilalaman dito ay tama sa panahon ng pagilalathala, na may paglalaan para sa ilang pagkakamalang editoryal. Ang produktong ito ay nakasalalay sa software at maaaring magbago ang mga paggana at pagkakatugma nito kapag ang software ay ipinapalit.

Dinisenyo sa Stockholm • Ginawa sa China

POLSKI

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Produkt nieodpowiedni dla dzieci poniżej 3. roku życia. Zawiera małe części, które grożą zadławieniem.

Długotrwałe narażenie na głośny dźwięk może prowadzić do utraty słuchu. Aby zapobiec ewentualnemu uszkodzeniu słuchu, nie należy korzystać ze sprzętu przy wysokim natężeniu dźwięku przez długi okres czasu.

Elektrycznych produktów, kabli, akumulatorów, opakowań i instrukcji obsługi nie należy łączyć z ogólnymi odpadami domowymi. W celu podania prawidłowemu recyclingowi należy przekazać te produkty do wyznaczonego punktu zbiórki, gdzie zostaną przyjęte bezpłatnie lub zwrócić je do lokalnego sprzedawcy detalicznego. Odpowiednia utylizacja pozwala zaoszczędzić zasoby i zapobiega negatywnym skutkom dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

Aby uniknąć zanieczyszczenia środowiska oraz zagrożenia dla zdrowia spowodowanych niewłaściwą utylizacją, wadliwe akumulatory należy przekazać do wyznaczonego punktu zbiórki lub zwrócić do właściwego sprzedawcy.

OSTRZEŻENIA

- Przed użyciem słuchawek zalecа się ustawienie niskiego poziomu głośności w urządzeniu źródłowym.
- Nie należy używać słuchawek podczas prowadzenia pojazdów motorowych, roweru, maszyn oraz wykonywania czynności, gdy ograniczona słyszalność otoczenia może stanowić zagrożenie dla użytkownika słuchawek lub innych osób.
- Korzystanie ze słuchawek sprawia, że otaczające dźwięki są stłumione bez względu na głośność odtwarzanej muzyki.
- Chronić przed ogniem, wodą i wysokim napięciem.
- Nie należy modyfikować, demontować, otwierać, upuszczać, miażdżyć, przekłuwać ani niszczyć słuchawek.
- Nie nurzać na temperaturę powyżej 45°C.
- Nie należy doprowadzać do zwarcia znajdującego się w środku akumulatora ani jego ogniw.
- W przypadku wycieku z baterii unikać kontaktu płynu ze skórą i oczami.
- W przypadku wymiany akumulatora na akumulator niewłaściwego typu występuje niebezpieczeństwo pożaru lub wybuchu. Wymieniaj tylko na identyczne akumulatory lub autoryzowany zamiennik.
- Użytkownik nie może wymieniać baterii wewnętrznej.

KLAUZULA

Dostępność usług osób trzecich może wymagać zawarcia odrębnych umów między użytkownikiem a dowolną osobą trzecią; Marshall Group AB nie ponosi odpowiedzialności za dostępność takich usług.

Podany czas pracy jest obliczony na podstawie przypadkowego wyboru utworów odtwarzanych przy średniej głośności.

Informacje zawarte w tym dokumencie są aktualne w momencie publikacji, jak mogą zawierać błędy redakcyjne. Niniejszy produkt jest uzależniony od oprogramowania, a jego funkcje i kompatybilność mogą się zmienić w przypadku aktualizacji oprogramowania.

Marshall Group AB niniejszym deklaruje zgodność tego produktu z dyrektywą 2014/53/UE.

Maksymalna moc transmisji RF: Bluetooth (2402-2480 MHz) < 13 dBm

Deklaracja zgodności jest dostępna na stronie: www.marshallheadphones.com/doc

Zaprojektowano w Sztokholmie • Wyprodukowano w Chinach

PORTUGUÊS

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Não indicado para crianças com menos de três anos de idade. Contém peças pequenas que podem oferecer risco de asfixia.

A exposição prolongada a áudio em volume elevado pode provocar a diminuição da capacidade auditiva. Para evitar possíveis lesões auditivas, não ouça com um volume elevado durante períodos longos.

Produtos elétricos, cabos, baterias, embalagens e o manual não devem ser misturados com o lixo doméstico em geral. Para a reciclagem adequada, leve estes produtos a um ponto de recolha designado, onde serão aceites gratuitamente ou devolvidos ao revendedor local. A eliminação correta do produto poupa recursos e evita efeitos negativos na saúde humana e no ambiente.

Para evitar possíveis danos no ambiente ou na saúde humana causados pela eliminação não controlada de resíduos, elimine baterias recarregáveis com defeito apenas em pontos de recolha designados ou devolva-as ao seu revendedor especializado.

ADVERTÊNCIAS

- Ajuste um nível de volume baixo em sua fonte de som antes de colocar os fones de ouvido.
- Não utilize estes auscultadores se estiver a manobrar um veículo motorizado, uma bicicleta ou outro equipamento pesado, ou sempre que a sua incapacidade de ouvir sons externos possa constituir um perigo para si ou para os outros.
- A utilização destes fones de ouvido limita a sua capacidade de ouvir os barulhos ao seu redor, independentemente do volume em que estejam funcionando.
- Mantenha longe do fogo, da água e de equipamentos de alta tensão.
- Não modifique, desmonte, abra, deixe cair, esmague, perfure ou rasgue os auscultadores.
- Não os aqueça acima de 45 °C (113 °F).
- Não cause curto-circuitos na bateria interna ou nas suas células.
- No caso de uma célula vazar, não permita que o líquido entre em contato com a pele ou com os olhos.
- Risco de incêndio ou explosão se a bateria for substituída por um tipo incorreto. Substitua apenas pelo mesmo tipo ou tipo equivalente.
- A bateria interna não é substituível pelo utilizador final.

EXCLUSÃO DE RESPONSABILIDADES

A disponibilidade de serviços de terceiros pode implicar acordos separados entre si e qualquer terceiro, sendo que a Marshall Group AB não assume a responsabilidade pela disponibilidade do tais serviços.

O tempo de reprodução estabelecido é calculado usando uma seleção aleatória de música, reproduzida em volume médio.

A informação aqui contida está correta no momento da publicação, salvo erros editoriais. Este produto depende do software e as suas funções e compatibilidade podem mudar ao atualizar o software.

Através deste documento, Marshall Group AB, declara que este produto está em conformidade com a 2014/53/UE.

Potência máxima de transmissão de radiofrequência: Bluetooth (2402-2480 MHz) < 13 dBm

Para a declaração de conformidade, acesse o seguinte site: www.marshallheadphones.com/doc

Desenvolvido em Estocolmo • Produzido na China

ROMÂNĂ

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

Nerecomandat copiilor sub trei ani. Conține piese mici care prezintă pericol de sufocare.

Expunerea îndelungată la sunet puternic poate determina pierderea auzului. Pentru a evita deteriorarea auzului, nu ascultați la niveluri ridicate ale volumului pentru perioade lungi de timp.

Produsele electrice, cablurile, bateriile, ambalajul și manualul nu trebuie amestecate cu deșeurile menajere generale. Pentru reciclarea corespunzătoare, predați aceste produse la un punct de colectare specializat, unde vor fi preluate fără nicio taxă sau returnați-le distribuitorului local. Eliminarea corectă a produselor poate economisirea resursele și previne efectele negative asupra sănătății și a mediului.

Pentru a evita poluarea mediului sau afectarea sănătății umane în urma eliminării necontrolate a deșeurilor, predați acumulatorii defecți la punctele de reciclare indicate sau returnați-i distribuitorului.

AVERTISMENTE

- Reduceți volumul sunetului înainte de a utilizа căștile.
- Nu utilizați căștile atunci când conduceți un vehicul cu motor, o bicicletă sau un utilaj greu sau în orice situație în care vă puteți pune în pericol pe dvs. sau pe celilalți dacă nu auziți sunetul ambiental.
- Utilizarea căștilor vă limitează capacitatea de a auzi zgomotele din jur, indiferent de volumul sunetului din căști.
- Feriți produsul de surse de foc, apă sau echipament de înaltă tensiune.
- Nu modificați, dezasamblați, deschideți, loviți, striviți, glăriți sau rupeți căștile.
- Nu încălziți la temperaturi de peste 45°C (113°F).
- Nu scurtcircuitați acumulatorul inclus sau celulele acestuia.
- Dacă există scurgeri și pentru a nevedea ulei celule, nu permiteți contactul lichidului cu pielea sau ochii.
- Risc de incendiu sau explozie dacă bateria este înlocuită cu un tip de model incorect. Înlocuiți numai cu o baterie de același tip sau unul echivalent.
- Bateria internă nu poate fi înlocuită de utilizatorul final.

DECLINAREA RESPONSABILITĂȚII

Disponibilitatea servicilor terțe poate necesita un acord separat încheiat între dvs. și respectivul furnizor terț, iar Marshall Group AB nu își asumă responsabilitatea pentru disponibilitatea servicilor respective.

Durata de redare declarată este calculată în baza unei selecții aleatorii de muzică, redată la volum mediu.

Informațiile prezentate în acest document sunt corecte la data publicării lor, sub rezerva erorilor editoriale. Acest produs este dependent de software, iar funcțiile și compatibilitatea sa se pot modifica odată cu actualizarea software-ului.

Prin prezenta, Marshall Group AB, declară că acest produs este în conformitate cu directiva 2014/53/UE.

Putere maximă de emisie RF: Bluetooth (2402-2480 MHz) < 13 dBm

Pentru declarația de conformitate, accesați următorul site web: www.marshallheadphones.com/doc

Proiectat în Stockholm • Produs în China

РУССКИЙ

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Не предназначено для использования детьми младше трех лет. Мелкие детали опасны при заглатывании.

В результате длительного воздействия громкой музыки возможна потеря слуха. Для предотвращения возможного повреждения слуха не слушайте громкую музыку на протяжении длительного времени.

Электрические изделия, кабели, батареи, упаковку и руководство нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Эти изделия следует бесплатно передать на утилизацию в специализированный пункт сбора или вернуть в магазин в вашем регионе. Правильная утилизация позволяет экономить ресурсы и предотвращает отрицательное воздействие на здоровье людей и окружающую среду.

Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или человеческому здоровью из-за неконтролируемой утилизации мусора, пожалуйста, передавайте неработающие аккумуляторы в специальные пункты приема или верните их вашему специализированному дилеру.

ВНИМАНИЕ!

- Перед тем, как пользоваться наушниками, установите на источнике звука небольшую громкость.
- Не пользуйтесь этими наушниками во время управления автомобилем, велосипедом или тяжелым производственным оборудованием или в случаях, когда неспособность слышать окружающие звуки может представлять опасность для вас или других людей.
- Использование этих наушников ограничивает вашу возможность слышать окружающие звуки независимо от уровня громкости.
- Держите наушники вдали от огня, воды и высоковольтного оборудования.
- Запрещается изменять, разбирать, вскрывать, ронять, ломать, прокалывать или измельчать наушники.
- Не нагревайте устройство до температуры выше 45°C (113°F).
- Запрещается закорачивать входящую в комплект батарею или ее ячейки.
- В случае протечки элемента питания не допускайте попадания жидкости на кожу или в глаза.

Designed in Stockholm • Produced in China

INSIDE BOTTOM

- При замене на аккумулятор неправильного типа существует риск взрыва или возгорания. Аккумулятор следует заменять только на такой же или аналогичный тип.
- Встроенная батарея не подлежит замене конечным пользователем.

ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

Доступность сервисов сторонних поставщиков может потребовать дополнительных соглашений между вами и третьей стороной. Marshall Group AB не несет ответственности за доступность таких сервисов.

Оставшееся время воспроизведения рассчитывается по случайно выбранной композиции, воспроизводимой при средней громкости.

Содержащаяся здесь информация является верной на момент публикации с поправкой на редакторские ошибки. Работа этого изделия зависит от программного обеспечения, и его функции и параметры совместимости могут изменяться при изменении или обновлении программного обеспечения.

Настоящим Marshall Group AB заявляет, что данное изделие соответствует требованиям Директивы 2014/53/ЕС.

Максимальная мощность радиочастотной передачи: Bluetooth (2402 – 2480 МГц) < 13 дБм

Для ознакомления с декларацией о соответствии посетите сайт: www.marshallheadphones.com/doc

Разработано в Стокгольме • Изготовлено в Китае

SVENSKA

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Produkten är inte lämplig för barn under tre år, eftersom den innehåller smådelar som kan orsaka kvävning.

Långvarig exponering för ljud på hög volym kan orsaka hörselskador. Undvik hörselskador genom att inte lyssna med hög volym under lång tid.

Elektriska produkter, kablar, batterier, förpackningar och manualen ska inte slängas bland vanliga hushållssopor. För korrekt återvinning, ta dessa produkter till en uppsamlingsplats där de kan lämnas in utan avgift eller återlämna dem till din lokala återförsäljare. Korrekt bortskaffning av produkter sparar resurser och förebygger negativa effekter på människors hälsa och miljön.

För att förhindra skador på vår hälsa och miljön bör defekta laddningsbara batterier endast lämnas in vid speciell uppsamlingsplats eller där du köpte produkten.

VARNINGAR

- Ställ ljudkällan på låg volym innan du börjar använda hörlurarna.
- Använd inte hörlurarna medan du kör ett motorfordon, cyklar eller använder tunga maskiner. Använd dem inte heller om den begränsade förmåga att höra yttre ljud kan innebära en risk för dig eller någon annan.
- När du använder hörlurarna begränsas din förmåga att höra omgivande ljud, oavsett vilken volym du lyssnar på.
- Ha inte hörlurarna i närheten av eld, vatten eller högspänningsutrustning.
- Hörlurarna får inte modifieras, monteras isär, öppnas, tappas, krossas, punkteras, dras isär.
- Exponera inte för temperaturer över 45° C (113° F).
- Kortslut inte det interna batteriet eller battericellerna. Om någon av battericellerna skulle läcka: Låt inte vätskan komma i kontakt med hud eller ögon.
- Risk för brand eller explosion om batteri byts ut mot fel typ. Byt bara ut ett batteri med ett likadant eller med motsvarande sort.
- Det interna batteriet är inte utbytbart för slutanvändare.

ANSVARSFRISKRIVNING

Tillgänglighet av tredjepartstjänster kan kräva separata avtal mellan dig och den tredje part som det Marshall Group AB tar inget ansvar för tillgängligheten av sådana tjänster.

Den angivna spelltiden beräknas genom ett slumpmässigt musikval som spelas på medelhög volym.

Informationen som finns här är korrekt vid publiceringstillfället, med förbehåll för redaktionella fel. Den här produkten är beroende av mjukvara och dess funktioner och kompatibilitet kan ändras när mjukvaran uppdateras.

Härmed deklarerar Marshall Group AB, att denna produkt efterlever 2014/53/EU.

Maximal RF-sändningseffekt: Bluetooth (2 402–2 480 MHz) < 13 dBm

En försäkran om överensstämmelse återfinns på följande webbplats: www.marshallheadphones.com/doc

Designad i Stockholm • Tillverkad i Kina

SLOVENČINA

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Nevhodné pre deti do troch rokov. Obsahuje malé časti, ktoré môžu predstavovať nebezpečenstvo udusenia.

Dlhodobé vystavenie silnému hluku môže spôsobiť stratu sluchu. Ak chcete predísť možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte dlhý čas veľmi hlasnú hudbu.

Elektrické výrobky, káble, batérie, balenie a návod sa nemajú miešať s bežným domovým odpadom. Tieto výrobky vezmite na správnu recykláciu na určené zberné miesto, kde ho prevezmú bezplatne alebo vráťte príslušnému miestnemu predajcovi. Správna likvidácia výrobku šetrí zdroje a zabraňuje negatívnym účinkom na ľudské zdravie a životné prostredie.

V záujme zabránenia možnému poškodeniu Životného prostredia alebo zdravia ľudí v dôsledku nekontrolovaného zneškodňovania odpadu, zlikvidujte chybné nabíjateľné batérie len na zberných miestach alebo je vráťte špecializovanému predajcovi.

Izrabljene ali okvarjene polnilne baterije odvrzite na posebna zbirna mesta ali jih vrnite specializiranemu prodajalcu, da preprečite morebitno škodo za okolje ali človekovo zdravje, zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov.

OPOZORILA

- Pred uporabo slušalk nastavite glasnost zvočnega vira na nizko jakost.
- Teh slušalk ne uporabljajte med upravljanjem motornega vozila, kolesa ali težke mehanizacije oziroma takrat, ko lahko nezmožnost zaznavanja zvokov iz okolice predstavlja nevarnost za vas ali drugo.
- Med uporabo teh slušalk je vaša zmožnost zaznavanja zvokov iz okolice omejena, ne glede na glasnost, pri kateri poslušate.
- Izdelka ne približujte ognju, vodi ali napravam pod visoko napetostjo.
- Izdelka ne spreminjajte, razstavljajte, odpirajte, mečite, stiskajte, lukenjajte ali režite.
- Ne segревajte pod nad 45 °C (113 °F).
- Pazite, da ne boste povzročili kratkega stika notranje baterije ali njenih celic.
- Če začne iz baterije iztekati tekočina, pazite, da ne pride v stik s kožo ali očmi.
- Nevarnost požara ali eksplozije v primeru zamenjave baterije z napačno vrsto baterije. Zamenjajte samo z isto ali enakovredno vrsto baterije.
- Interni baterija ne je určená na výmenu používateľom.

ZAVRNITEV ODGOVORNOSTI

Za razpoložljivost storitev tretjih oseb bodo morda zahtevani ločeni sporazumi med vami in tretjo osebo. Družba Marshall Group AB ne sprejema odgovornosti za razpoložljivost teh storitev.

Nazivni čas predvajanja je izračunan na osnovi naključno izbrane glasbe pri srednji jakosti predvajanja.

Informacije, navedene v tem dokumentu, so pravilne v času objave. Pridržujemo si pravico do urednitških napak. Ta izdelek je odvisen od programske opreme; njene funkcije in kompatibilnost se lahko ob posodobitvi programske opreme spremenijo.

Družba Marshall Group AB izjavlja, da je ta izdelek skladen z direktivo 2014/53/EU.

Največja radiofrekvenčna prenosna zmogljivost, izračana v decibel-milivatih: Bluetooth (2402-2480 MHz) < 13 dBm

Deklaracija o skladnosti najdete na tem spletnem mestu: www.marshallheadphones.com/doc

Oblikovano v Stockholmu • Izdelano na Kitajskem

ภาษาไทย

อันตรายที่เกิดขึ้นจากแบลตเตอรี่ที่ฝังไว้

ไม่พยายามที่จะนำเอาตลับแบตเตอรี่ที่ฝังไว้ภายในนี้ปรับระดับปรับแต่งบนตลับแบตเตอรี่ ซึ่งอาจทำให้เกิดเป็นอาจารย์การติดไฟ

การใช้งานเสียงดังเป็นเวลานานอาจทำให้สูญเสียการได้ยิน เพื่อป้องกันไม่ให้เกิดความเสียหายต่อการได้ยินควรหลีกเลี่ยงการฟังเพลงดังๆ

คำเตือน

- หรือเมื่อขณะทำแต่งเสียงของคุณขณะกำลังการใช้งานฟัง
- ห้ามใช้หูฟังนี้ขณะขับขี่ยานยนต์ จักรยานยนต์ หรือใช้เครื่องจักรหนัก หรือในที่ที่การฟังเสียงภายนอกไม่เป็นอุปสรรค อาจเกิดอันตรายกับตัวคุณหรือบุคคลอื่นได้
- การใช้หูฟังเวลาที่ให้ดูกันไม่ได้ในเสียงของเสียงรบกวน ไม่ว่าจะใช้ระดับเสียงใด
- ควรเก็บหูฟังให้ห่างจากไฟ น้ำ และอุปกรณ์ไฟฟ้าแรงสูง
- ห้ามดัดแปลง ถอดชิ้นส่วน เปิด กำจัด บีบอัด ฉาก เจาะ ตัดหูฟัง
- ห้ามเก็บที่อุณหภูมิเกินกว่า 113°F (45°C)
- ห้ามลัดวงจรแบตเตอรี่ภายในหรือเซลล์ของแบตเตอรี่ ในกรณีที่เกิดเลี่ยมตลอดจนรั่วซึมใช้ระวังไม่ให้ของเหลวสัมผัสกับผิวหนังหรือดวงตาของคุณ
- การเปลี่ยนแบตเตอรี่ที่ผิดประเภทอาจเกิดการระเบิดหรือเพลิงไหม้ เปลี่ยนแบตเตอรี่ด้วยแบตเตอรี่ชนิดเดียวกันหรือเทียบเท่าเท่านั้น
- ผู้ใช้ไม่สามารถเปลี่ยนแบตเตอรี่ภายในได้เองได้

ข้อควรระมัดระวังเรื่องสวนรับผิด

การใช้งานของบริการของบุคคลที่สามอาจมีการจัดทำข้อตกลงแยกต่างหากระหว่างคุณและบุคคลที่สามนั้นด้วย Marshall Group AB ไม่มีข้อรับผิดต่อของบริการดังกล่าวของบริการดังกล่าว

เวลาเล่นทั้งระบุไว้ขึ้นกำลังของการเพลงที่ถูกสุ่มเลือกขึ้นอย่างเป็นระบบเสียงปานกลาง

ข้อมูลในเอกสารฉบับนี้มีความถูกต้อง ณ เวลาที่ตีพิมพ์เผยแพร่ ยอมรับข้อผิดพลาดในด้านบรรณาธิการ ผลิตภัณฑ์นี้ขึ้นอยู่กับซอฟท์แวร์ และฟังก์ชั่นและประสิทธิภาพของเสียงและโดยใช้เมื่อมีการปรับตอบซอฟท์แวร์

ของคุณเปลี่ยนไปเมื่อมีการอัปเดต • ผลิตในประเทศจีน

TÜRKÇE

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALIMATLARI

Üç yaş altı çocuklar için uygun değildir. Boğulma tehlikesi oluşturabilecek küçük parçalar içerir.

Yüksek sese uzun süre maruziyet işitme kaybına neden olabilir. Olası işitme hasarlarını önlemek için yüksek ses seviyelerinde uzun süreli dinleme yapmayın.

Elektrik ürünleri, kablolar, bataryalar, ambalaj ve kullanma kılavuzu, genel evsel atıklarla karıştırılmamalıdır. Uygun geri dönüşüm için lütfen bu ürünleri ücretsiz olarak kabul edilecekleri belirlenmiş toplama noktasına götürün veya yerel satıcınıza iade edin. Doğru ürün imhası, kaynak tasarrufu sağlar ve insan sağlığı ve çevre üzerindeki olumsuz etkilerin önüne geçer.

Kontrolsüz atıklar nedeniyle çevreye veya insan sağlığına olası zararları önlemek için arızalı şarj edilebilir bataryaları, belirlenmiş toplama noktalarına atın veya bunları yetkili satıcınıza iade edin.

UYARILAR

- Kulaklıkları kullanmadan önce ses kaynağını düşük ses seviyesine ayarlayın.
- Bu kulaklıkları, motorlu taşıt, bisiklet, ağır makine kullanırken veya dışarıdaki sesleri duymamanızın sizin veya başkaları için tehlikeli olabileceği durumlarda kullanmayın.
- Bu kulaklıkları kullanmak, dinlerken ki ses seviyesine bakılmaksızın çevrenizdeki sesleri duyma yeteneğinizi sınırlar.
- Aleu, su ve yüksek voltaj ekipmantardan uzak tutun.
- Kulaklığı değiştirmeyin, parçalarına ayrmayın, açmayın, dişlişmeyin, ezmeyin, delmeyin veya parçalamayın.
- 45°C (113°F) üzerinde sıcaklığa maruz bırakmayın.
- Dahili bataryayı veya pilleri kısa devre yaptırmayın.
- Pilin sızdırması durumunda, sıvının cilt veya gözlerle temas etmesini önleyin.
- Pilin yanlış tipte bir pile değiştirilmesi durumunda, yangın veya patlama tehlikesi. Yalnızca aynısıyla ya da eş değeriyle değiştirin.
- Dahili pil, son kullanıcı tarafından değişime uygun değildir.

FERAGAT

Üçüncü taraf hizmetlerin mevcudiyeti sizinle (çünkü) taraflar arasında ayrı sözleşmeler gerektirebilir ve Marshall Group AB bu tip hizmetlerin mevcudiyeti için herhangi bir sorumluluk üstlenmez.

Belirtilen çalma süresi, orta düzeyde çalınan müziğin rastgele seçimi kullanılarak hesaplanır.

Bu belgedeki bilgiler, yazım hataları hariç olmak üzere yayın tarihi itibarıyla doğrudur. Bu ürün yazılıma bağlıdır ve yazılım güncellendiğinde işlevleri ve uyumluluğu değişebilir.

Stockholm'de tasarlanmıştır • Çin'de üretilmiştir

УКРАЇНСЬКА

ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Не підходить для дітей до трьох років, оскільки вони можуть відокритися дрібними деталями, з яких складається пристрій.

Тривале прослуховування музики або звуків з високою гучністю може спричинити порушення слуху. Щоб цього уникнути, не слухайте музику з великою гучністю занадто довго.

Електричні вироби, кабелі, акумулятори, пакування та посібник не потрібно викидувати з іншими загальними побутовими відходами. Щоб переробити ці продукти, безкоштовно здайте їх до спеціального пункту прийому або поверніть у місцевий пункт продажу. Належна утилізація сприяє збереженню ресурсів і запобігає негативному впливу на здоров'я людей і довкілля.

Щоб не завдати шкоди довкіллю або здоров'ю людей, яку може спричинити неконтрольоване складання сміття, у разі пошкодження акумуляторів його слід здати до спеціального пункту прийому або повернути до спеціалізованого магазину, де його придбано.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Зменшите рівень гучності на джерелі звуку, перш ніж використовувати навушники.
- Не використовуйте навушники, коли керуєте автомобілем, велосипедом, важким обладнанням і механізмами, а також в умовах, коли нездатність чути зовнішні звуки може спричинити небезпеку для вас або оточуючих.
- У цих навушниках погано чутно шум навколо, незалежно від рівня гучності.
- Тримайте їх подалі від вогню, води та високовольтного обладнання.
- Заборонено вносити зміни в навушники, розбирати, відкривати, кидати, ламати, проколювати або розрізати їх.
- Не нагрівайте навушники до температури понад 45 °C.
- Не допускайте короткого замикання внутрішнього акумулятора або його комірок.
- У випадку протікання рідини з комірок слідкуйте, щоб вона не потрапляла на шкіру або в очі.
- У разі заміни акумулятора на акумулятор неправильного типу існує ризик вибухнення пожежі або вибуху. Використовуйте лише такий самий акумулятор або акумулятор аналогічного типу.
- Заміна внутрішнього акумулятора користувачем не передбачена.

ВІДМОВА ВІД ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ

Користування послугами третіх сторін може потребувати окремих угод між вами та третьою стороною, і Marshall Group AB не несе відповідальність за користування такими послугами.

Указаний час відтворення обчислюється на основі тривалості відтворення кількох довільно вибраних аудіозаписів із помірною гучністю.

Наведена тут інформація правильна на момент публікації (із застереженнями про редакційні помилки). Цей пристрій програмно-залежний. Його робота та сумісність може змінюватися після оновлення програмного забезпечення.

Розроблено у Стокгольмі • Вироблено в Китаї

TIẾNG VIỆT NAM

HƯỚNG DẪN AN TOÀN QUAN TRỌNG

Không thích hợp cho trẻ em dưới ba tuổi. Có chứa các bộ phận nhỏ, có thể gây nghẹn, tắc thở.

Nghe âm thanh lớn trong thời gian dài có thể gây giảm thính lực. Để ngăn ngừa nguy cơ tổn thương thính giác, không nghe ở mức âm lượng cao trong chỉ định dài.

Không được để lần các sản phẩm điện, cáp, pin, bao bì và sổ tay với rác thải sinh hoạt nói chung. Để tái chế phù hợp, vui lòng đưa những sản phẩm này tới điểm thu gom được chỉ định, nơi chúng sẽ được nhận miễn phí hoặc trả lại nhà bán lẻ tại địa phương. Vứt bỏ sản phẩm đúng cách sẽ tiết kiệm tài nguyên và ngăn chặn những tác động tiêu cực đến sức khỏe con người và môi trường.

Để ngăn ngừa nguy hại có thể xảy ra cho môi trường hoặc sức khỏe con người từ việc vứt bỏ rác thải bừa bãi, hãy chỉ vứt bỏ pin sạc lại được bị hỏng tại các điểm thu gom được chỉ định hoặc trả lại cho đại lý.

CẢNH BÁO

- Đặt nguồn âm thanh của bạn xuống mức âm lượng thấp trước khi sử dụng tai nghe.
- Không sử dụng tai nghe này khi vận hành xe gắn máy, xe đạp, máy móc hạng nặng hoặc tại những nơi mà nếu bạn không thể nghe được âm thanh bên ngoài có thể gây nguy hiểm cho bạn hoặc người khác.
- Sử dụng tai nghe này sẽ làm hạn chế khả năng nghe thấy tiếng ồn xung quanh bạn, bất kể âm lượng tai nghe bạn đặt là bao nhiêu.
- Tránh xa lửa, nước và thiết bị điện áp cao.
- Không sửa đổi, tháo rời, mở, làm rơi, nghiền nát, đục thủng hoặc cắt vụn tai nghe.
- Không làm nóng trên 113°F (45°C).
- Không gây chập mạch pin bên trong hoặc các cell pin.
- Trong trường hợp pin bị chảy nước, không để chất lỏng đó tiếp xúc với da hoặc mắt.
- Ngay cơ chảy nổ nếu thay pin không đúng loại. Chỉ thay pin cùng loại hoặc tương đương.
- Người dùng cuối không thể thay thế pin liên bên trong được.

KHƯỚC TỪ TRÁCH NHIỆM

Để sử dụng các dịch vụ của bên thứ ba, bạn có thể cần có các thỏa thuận riêng với bất kỳ bên thứ ba nào và Marshall Group AB không chịu trách nhiệm về sự sẵn có của các dịch vụ đó.

Thời gian phát đã định được tính bằng cách chọn ngẫu nhiên âm nhạc, phát ở mức âm lượng trung bình.

Thông tin trong tài liệu này là chính xác tại thời điểm xuất bản cùng ợ tính trước cho các lỗi biên tập. Sản phẩm này phụ thuộc vào phần mềm và các chức năng cùng độ tương thích của sản phẩm có thể thay đổi khi cập nhật phần mềm.

Thiết kế tại Stockholm • Sản xuất tại Trung Quốc

简体中文

重要安全说明

不适合三岁以下儿童使用。含有小部件，可能发生窒息危险。

长期处于高音声响中，可能会导致听力损失。为防止损害听力，不要长时间高音量听音乐。

电气产品、线缆、电池、包装和手册不得与一般生活垃圾混合。请将这些产品送到指定的收集点进行免费处置，或将它们退还至您的当地零售商。正确的废品处置可避免资源浪费并减少对人类健康和环境产生负面影响。

为防止因随意丢弃而对环境或人体健康造成危害，请将有缺陷的充电电池交指定的收集点或退还给您的零售商。

警告

- 使用耳机前，将声源设置为低音量。
- 当您在驾驶机动车、骑自行车、操作重型机器时，或所不到外界声音时可能给自身和他人造成危险的情况下，请不要使用耳机。
- 无论音量大小，使用耳机都将影响您对周围声音的感知。
- 耳机应远离火、水和高电压设备。
- 请勿改装、拆解、打开、扔掉、压碎、刺穿或切碎耳机。
- 请勿将其置于 113 华氏度 (45 摄氏度) 以上的高温环境下。
- 请勿让内部电池或其元件短路。
- 如果电池漏液，不要让液体接触皮肤或眼睛。
- 最终用户不得更换内置电池。
- 如果电池更换不当会有爆炸危险。只能用同样类型或等效类型的电池来更换。
- 消费者若使用电源适配器供电，则应购买配套使用获得 CCC认证并满足标准要求的电源适配器。

免责条款

要获得第三方服务则可能需要您与第三方签署单独的协议，Marshall Group AB 对此类服务的提供不承担任何责任。

既定的播放时间是使用中等音量播放随机选择的音乐计算得出的。

本文所含的信息在发布时正确无误，有权保留编辑错误。本产品以软件为基础，其功能和兼容性会在软件更新时发生变化。

Stockholm 设计 • 中国制造

繁體中文

重要安全指引

不適合 3 歲以下兒童。含細小零件，可能有窒息危險。

長期暴露於高音量的音訊之下，可能導致聽力受損。為避免聽力受損，請勿長時間以高音量使用耳機。

電子產品、連接線、電池、包裝與使用手冊皆不可與一般家庭垃圾回收混置。正確回收方式為將這些產品交由指定收集點，他們將會免費接收處理或者退回當地零售商。正確的產品棄置可避免資源浪費並免對人類健康與環境產生負面影響。

為防止因隨意丟棄而對環境或人體健康造成危害，請將有缺陷的充電電池送交指定的收集點或退還給您的專門經銷商。

警告

- 使用耳機時，請先將您的音源設至低音量。
- 駕駛機動車輛、自行車、操作重機械設備或是當您無法聽見外部環境的情況可能會危及您或其他人的安全時，請勿使用耳機。
- 使用本耳機時，無論音量大小，都會影響您聽見周遭聲音的能力。
- 遠離火源、水源以及高電壓設備。
- 請勿修改、拆解、拆開、重摔、碾壓、穿刺、切碎耳機。
- 請勿加熱到華氏 113 度 (攝氏 45 度) 以上。
- 請勿使內置的電池或其電池芯短路。
- 若電池漏液時，請勿讓漏出的液體接觸皮膚或眼睛。
- 如果您更換不當會有爆炸危險。僅能用同樣類型或等效類型的電池來更換。
- 內建電池無法由最終使用者更換。

免責聲明

第三方服務之可用性可能需要您另與該第三方另行達成協議，Marshall 對於該服務之可用性概不負責。

既定的播放時間之計算是使用隨機選取的音樂用中等音量播放而算得。

在此包含的資訊在發佈當時為正確，並保留編輯錯誤的可能性。此產品需搭配軟體使用，其功能與相容性可能隨軟體更新而有更改。

斯德哥爾摩設計 • 中國製造

OUTSIDE BOTTOM

WARNUNG

- Stelle die Lautstärke deiner Klangquelle auf eine niedrige Stufe ein, bevor du die Kopfhörer verwendest.
- Verwende diese Kopfhörer nicht beim Führen von Kraftfahrzeugen oder Fahren mit dem Fahrrad, beim Bedienen schwerer Maschinen oder wenn das Überhören von Umgebungsgeräuschen eine Gefahr für dich oder andere darstellen kann.
- Das Tragen dieses Kopfhörers schränkt deine Fähigkeit, Umgebungsgeräusche wahrzunehmen, bei jeder Lautstärke ein.
- Halte den Kopfhörer von Feuer, Wasser und Hochtemperaturquellen fern.
- Nimm keine Veränderungen am Kopfhörer vor, demontiere und öffne ihn nicht, lasse ihn nicht fallen, zerbreche, durchbohre oder zerschlage ihn nicht.
- Setze das Gerät keiner Temperatur von über 45 °C aus.
- Erzeuge keinen Kurzschluss am eingebauten Akku oder an den Zellen.
- Falls eine Zelle undicht wird, achte darauf, dass die Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Berührung kommt.
- Falls die Batterie durch einen falschen Batterietyp ersetzt wird, besteht Feuer- und Explosionsgefahr. Nur mit dem gleichen oder einem entsprechenden Typ austauschen.
- Der eingebaute Akku kann nicht durch den Benutzer ausgetauscht werden.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Die Verfügbarkeit von Dienstleistungen Dritter kann eingestellt/eingeschränkt werden oder ist und dem Dritten erfordern. Marshall Group AB übernimmt keine Verantwortung für die Verfügbarkeit dieser Dienstleistungen.

Die angegebene Spieldauer wird basierend auf einer zufälligen Musikauswahl bei mittlerer Lautstärke kalkuliert.

Die hierin enthaltenen Informationen sind zum Zeitpunkt ihrer Veröffentlichung aktuell, vorbehaltlich redaktioneller Fehler. Dieses Produkt ist softwarebähnlich und seine Funktionen und Kompatibilität können sich beim Aktualisieren der Software ändern.

Hiermit erklärt Marshall Group AB, dass dieses Produkt den Bestimmungen der EU-Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Maximale RF-Sendeleistung: Bluetooth (2402-2480 MHz) < 13 dBm

Um die Konformitätserklärung zu lesen, besuche bitte die folgende Website: www.marshallheadphones.com/doc

Entworfen in Stockholm • Produziert in China

EESTI

TÄHTSAD OHUTUSJUHISED

Ei soli alla kolmeaastasteile lastele. Sisaldab väikesi osi, mis võivad tekitada lämbumisohu.

Pikaajaline kokkupuude valjude helidega võib põhjustada kuulmiskadu. Kuulmiskahjustuste vältimiseks ärge kuulake valju muusikat pikka aega järjest.

Elektriseadmed, juhtmeid, akusid, pakendeid ja käsiraamatut ei tohi ära visata tavalisse majapidamisprügi hulka. Ringlussevõtuks viige nimetatud tooted ettenähtud kogumispunktil, kus need võetakse vastu tasuta, või tagastage need kohalikule jaemüüjale. Tootele korrektne kõrvaldamine säästab ressursse ning ennetab kahjulikku mõju inimeste tervisele ja keskkonnale.

Et vältida jäätmete kontrollimatust kõrvaldamisest tingitud võimalikku kahju keskkonnale ja inimese tervisele, viige kasutuskõlbmatud akud ainult ettenähtud kogumispunktil või tagastage volitatud esindajale.

HOIATUSED

- Enne kõrvaklappide kasutamist seadke helialika heltsugevus madalale tasemele.
- Ärge kasutage neid kõrvaklappe mootorsõidukit juhtides, jalgrattaga sõites ega masinatega töötades või kui väliselle mittekuulmine võib seada teid või teisi ohtu.
- Nende kõrvaklappide kasutamine piirab teie võimet ümbritsevaid helisid kuulda, olenemata sellest heltsugevusest.
- Hoida eemal tulest, vesist ja kõrgepingeseadmetest.
- Kõrvaklappe ei tohi muuta, koost lahti võtta, avada, mahe pillata, purustada, lõhi purgida ega katki rebida.
- Ärge hoidke kuumusel (ja 45 °C).
- Ärge lühistage sisesakut ega akuelemente.
- Akuelemendi lekke korral hoolitsege vedeliku kokkupuutest naha ja silmadega.
- Valet tüüpi vahetuseks kasutamisega kaasneb tulekahjuvõi plahvatusrisk. Asendage ainult same või samaväärset tüüpi akuga.
- Lõppkasutaja ei saa sisemist akut vahetada.

LAHTIÖTLUS

Kolmandate isikute teenuste kättesaadavuseks võib teil olla vaja eraldi leping/osta teie ja kolmanda isiku vahel ning Marshall Group AB ei võta vastutust selliste teenuste kättesaadavuse eest.

Esitatud taaseistusaja arvutamisel on kasutatud juhuslikkust valitud muusikat, mida taaseistalt keskmisel heltsugevusel.

Juhendis esitatud teave on õige selle avaldamise ajal, arvestamata tehtuigi. Toote täiendmine sõltub tarkvarast ning selle funktsioonid ja ühilduvus võivad tarkvaravuuenduse järel muutuda.

Käesolevaga kinnitab Marshall Group AB, et see toode vastab direktiivile 2014/53/EL.

Maksimaalne raadiosagedusliik edastusvõimsus: Bluetooth (2402-2480 MHz) < 13 dBm

Vastavusdeklaratsiooni lugemiseks külastage palun järgmist veebisaiti: www.marshallheadphones.com/doc

Kujundatud Stockholmis • Toodetud Hiinas

ESPAÑOL

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

No adecuados para niños menores de tres años. Contienen partes pequeñas que pueden hacer que un niño se atragante.

La exposición prolongada a audio a fuerte volumen puede provocar pérdida de audición. Para evitar posibles daños auditivos, no escuche música a un nivel de volumen alto durante periodos prolongados de tiempo.

Los productos eléctricos, cables, baterías, envoltorios y el manual no se deben mezclar con los desechos domésticos generales. Para un reciclaje correcto, lleve estos productos a un punto de recogida designado, donde los recogerán de manera gratuita, o devuélvalos a su punto de venta local. Eliminar el producto de manera correcta ahorra recursos y evita daños sobre las personas y el medioambiente.

Para evitar posibles daños al medioambiente o a la salud causados por el desecho incontrolado de residuos, lleve las baterías recargables defectuosas a puntos de recogida designados o devuélvelas a su distribuidor especializado.

ADVERTENCIAS

- Baje el volumen antes de empezar a utilizar los auriculares.
- No utilice estos auriculares cuando conduzca un vehículo motorizado, monte en bicicleta o trabaje con máquinas pesadas, ni en cualquier actividad en la que el hecho de no poder oír sonidos externos pueda suponer un peligro para usted u otras personas.
- Usar estos auriculares limita la capacidad para oír sonidos a su alrededor, cualquiera que sea el ajuste del volumen.
- Manténgalos alejados del fuego, agua y equipos de alto voltaje.
- No modifique, desmonte, abra, deje caer, aplaste, perfore o destruya el auricular.
- No lo exponga a temperaturas superiores a 45 °C (113 °F).
- No provoque cortocircuitos en la batería interna ni en las celdas.
- En caso de que se produzcan fugas en una celda, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos.
- Riesgo de incendio o explosión si la batería se sustituye por otra de un tipo incorrecto. Debe sustituirse únicamente por el mismo tipo o otro equivalente.
- El usuario no puede reemplazar la batería interna.

AVISO LEGAL

La disponibilidad de servicios de terceros puede precisar acuerdos independientes entre el usuario y cualquier tercero, y Marshall Group AB no asume ninguna responsabilidad por la disponibilidad de estos servicios.

El tiempo de reproducción indicado se calcula utilizando una selección de música aleatoria, reproducida a volumen medio.

La información contenida en el presente documento es correcta en el momento de su publicación, excepto por posibles errores editoriales. Este producto dependerá del software y sus funciones y su nivel de compatibilidad puede cambiar al actualizar dicho software.

Por la presente, Marshall Group AB, declara que este producto cumple las directiva 2014/53/UE.

Potencia máxima de transmisión de radiofrecuencia: Bluetooth (2402-2480 MHz) < 13 dBm

Si desea consultar la declaración de conformidad, visite el sitio web: www.marshallheadphones.com/doc

Diseñado en Estocolmo • Fabricado en China

SUOMI

TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA

Ei sovelluksille 3-vuotiaille lapsille. Sisältää pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran.

Pitkäaikaisesta koville äänille altistumisesta saattaa seurata kuulon menetys. Mahdollisten kuulovaurioiden välttämiseksi suosittelemme, ettet kuuntele musiikkia pitkän suurella äänenvoimakkuudella.

Elektroniska tuotteita, kaapeleita, akkuja, pakkausmateriaaleja ja käyttöopasta ei tule heittää pois kotitalousjätteen mukana. Asianmukaisen kierrätyksen varmistamiseksi ne niinä tuotteet asianmukaisen ilmaisen keräyspisteeseen tai palauta ne paikallisella jälleenmyyjälleesi. Oikeantaisen tuotteen hävittäminen säästää luonnonvaroja ja ehkäisee negatiivisia terveys- ja ympäristöhaittoja.

Vahvomattomien jätteiden hävittämisen aiheuttamien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen välttämiseksi vie viallinen ladattava akku asianmukaisen keräyspisteeseen tai palauta se jälleenmyyjälle.

VAROITUKSET

- Aseta äänilähtöesi äänenvoimakkuus hiljaiselle ennen kuulokkeiden käyttöä.
- Älä käytä näitä kuulokkeita käyttäessäsi moottorisaarenoa, polkupyörää tai raskaita koneita tai silloin, kun ulkopuolisten äänien kuulemisen vaikeudesta voi aiheutua vaarasa sinulle tai muille.
- Näiden kuulokkeiden käyttö rajoittaa kykyäsi kuulla ympäristön äänisä kuunteluvoimakkuudesta riippumatta.
- Säilytä poissa tulen, veden ja suurta jännitteitä käyttävien laitteiden läheisyydestä.
- Älä tee kuulokkeisiin muutoksia tai pura, avaa, pudota, murskaa, litistä tai reikä kuulokkeita.
- Älä kuumenna yli 45 °C:n lämpötiloissa.
- Älä oikosulje mykana tulluita akkua tai sen kennoja.
- Mikäli kenno sattusi vuotamaan, älä pääsä nestettä iholle tai silmiin.
- Akun vaihtaminen vääräntyyppiseen akkuun aiheuttaa tulipalo- tai räjähdysvaaran. Vaihda tilalle vain saman- tai vastaavantyyppinen paristo.
- Sisäinen akku ei ole käyttäjän vaihdettavissa.

VASTUUVAPAUSLAUSEKE

Kolmansien osapuolten palveluiden saatavuus saattaa edellyttää erillisiä sopimuksia käyttäjän ja kolmansien osapuolten välillä. Marshall Group AB ei ole vastuussa tällaisten palveluiden saatavuudesta.

Ilmoitettu soittoaika lasketaan käyttämällä satunnaista musiikkivalikoimaa, jota soitetaan keskitason voimakkuudella.

Tässä esitetyt tiedot ovat oikeita julkaisuhetkellä, mutta toimitukselliset virheet saattavat olla mahdollisia. Tämä laite on ohjelmistosta riippuvainen, ja sen toiminnot ja yhteensopivuus saattavat muuttua ohjelmistopäivityksen mytöstä.

Marshall Group AB takaa tämän tuotteen vastaavan direktiivi 2014/53/EU.

Suurin sallittu RF-lähetysteho: Bluetooth (2402-2480 MHz) < 13 dBm

Lue vaatimustenmukaisuusvakuutus seuraavalta verkkosivustolta: www.marshallheadphones.com/doc

Suunnittelu Tukholmassa, Ruotsissa • Valmistettu Kiinassa

FRANÇAIS

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans. Contient des éléments de petite taille qui peuvent être avalés et présentent un risque d'étouffement.

Une exposition prolongée à un volume sonore élevé peut entraîner une perte auditive. Pour éviter tout dommage auditif, évitez d'écouter de la musique à un volume élevé pendant de longues périodes.

Les éléments électriques, les câbles, les piles, l'emballage et le manuel ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers. Pour un recyclage approprié, veuillez confier ces produits à un point de collecte approprié où ils seront acceptés gratuitement, ou bien les rapporter à votre revendeur local. Le fait de jeter les produits de manière appropriée économise des ressources et évite les impacts négatifs sur la santé et l'environnement.

Pour éviter des dommages éventuels à l'environnement ou à la santé si l'objet est jeté sans précautions, veuillez déposer la batterie rechargeable défectueuse à un point de collecte approprié ou bien la rapporter à votre revendeur spécialisé.

AVERTISSEMENTS

- Avant d'utiliser le casque, réglez le volume de votre source audio au minimum.
- N'utilisez pas ce casque lorsque vous utilisez un véhicule à moteur, un vélo, une engin de chantier, ou lorsque le fait de ne pouvoir entendre les sons extérieurs peut présenter un danger pour vous ou pour autrui.
- L'utilisation de ce casque limite votre capacité à entendre les bruits qui vous entourent, quel que soit le volume de l'écoute.
- Tenez-le éloigné du feu, de l'eau et des équipements haute tension.
- Ne pas modifier, démonter, ouvrir, laisser tomber, écraser, percer ou déchirer le casque.
- Ne pas exposer à des chaleurs supérieures à 45 °C (113 °F).
- Ne pas court-circuiter la batterie interne ou les piles.
- Si une pile fuit, ne pas laisser le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux.
- Risque d'explosion ou d'incendie si la batterie est remplacée par un type de batterie non compatible. Ne remplacer qu'avec une batterie de type semblable ou équivalent.
- La batterie interne n'est pas remplaçable par l'utilisateur.

CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ

La disponibilité des services proposés par des tiers pourrait nécessiter des ententes distinctes entre vous et un tiers, et Marshall Group AB n'est en aucun cas responsable de la disponibilité de ces services.

Le temps d'écoute indiqué est calculé avec une sélection aléatoire de musique écoutée à volume moyen.

Les informations contenues ici sont correctes au moment de la publication, sous réserve d'erreurs rédactionnelles. Ce produit fonctionne à l'aide d'un logiciel. Ses fonctionnalités et sa compatibilité peuvent changer lors de mises à jour du logiciel.

Par le présente, Marshall Group AB déclare que ce produit respecte la directive 2014/53/UE.

Puissance de transmission RF maximale : Bluetooth (2402-2480 MHz) < 13 dBm

Pour la déclaration de conformité, veuillez consulter le site Web suivant : www.marshallheadphones.com/doc

Conçu à Stockholm • Fabriqué en Chine

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των τριών ετών. Περιέχει μικρά κομμάτια που μπορούν να αποτελούν κίνδυνο πνιγμού.

Η μακροχρόνια έκθεση σε δυνατό ήχο ενέχει τον κίνδυνο απώλειας ακοής. Για να αποφύγετε πιθανή βλάβη στην ακοή σας, μην κάνετε ακρόαση ήχου σε μεγάλη ένταση για μακρές χρονικές περιόδους.

Τα ηλεκτρικά προϊόντα, τα καλώδια, οι μπαταρίες, οι συσκευασία και το εγχειρίδιο δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα γενικά οικιακά απορριμματα. Για την κατάλληλη ανακύκλωσή τους, μεταφέρετε αυτά τα προϊόντα σε καθορισμένο σημείο συλλογής όπου συγκεντρώνονται δωρεάν ή επιστρέψτε τα στον τοπικό λιανοπωλητή. Η πινακίδα δόξης των προϊόντων συμβάλλει στην εξοικονόμηση πόρων και προλαμβάνει τις αρνητικές επιπτώσεις στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον.

Για να αποφεύχθεί πιθανή ζημιά στο περιβάλλον ή στην ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση απορριμμάτων, η απόρριψη ελαττωματικών επαναφορτιζόμενων μπαταριών κάνετε μόνο σε καθορισμένα σημεία συλλογής ή επιστρέφοντας σε ειδικούς εμπόρους.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Ρυθμίστε την ηχητική ήχου σας σε χαμηλή ένταση πριν χρησιμοποιήσετε τα ακουστικά.
- Μην χρησιμοποιείτε τα ακουστικά όταν χειρίζεστε αυτοκινούμενο όχημα, ποδήλατο, βαρύ μηχάνημα ή οπουδήποτε η οδήγηση ή οποιαδήποτε εξωτερικές ήχους μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο για εσάς ή τρίτους.
- Η κρύση των ακουστικών περιορίζει την ικανότητά σας να ακούτε ήχους κάμα σας, ανεξάρτητα από την ένταση.
- Κρατήστε μακριά από φωτιά, νερό και εξοπλισμό υψηλής τάσης.
- Μην μεταβάλλετε, αποσυναρμολογήσετε, ανοίξτε, ρίξετε, σπάστε, τρυπήστε ή διαλύσετε τα ακουστικά.
- Μην εκθέτετε σε θερμότητα άνω των 113°F (45°C).
- Μην βραχυκυκλώσετε την εσωτερική μπαταρία ή τις κυψέλες της.
- Σε περίπτωση διαρροής κυψέλης, μην αφήνετε το υγρό να έρθει σε επαφή με το δέρμα ή τα μάτια.
- Κινδυνος πυρκαγιάς ή έκρηξης σε περίπτωση ντικατάστασης της μπαταρίας με λανθασμένο τύπο. Αντικαταστήστε την μόνο με τον ίδιο ή αντίστοιχο τύπο.
- Η εσωτερική μπαταρία δεν αντικαθίσταται από τον τελικό χρήστη.

ΑΠΟΠΟΙΗΣΗ ΕΥΘΥΝΗ

Η διαθεσιμότητα υπηρεσιών που παρέχονται από τρίτους ενδέχεται να απαιτεί ξεχωριστές συμφωνίες ανάμεσα σε εσάς και τον πάροχο της υπηρεσίας, και η Marshall Group AB δεν φέρει ευθύνη για τη διαθεσιμότητα των σχετικών υπηρεσιών.

Ο ενδεικνυόμενος χρόνος λειτουργίας υπολογίζεται χρησιμοποιώντας μια τυχαία επιλογή μουσικής σε μεσαία ένταση ήχου.

Οι παρούσες πληροφορίες είναι σωστές κατά τον χρόνο δημοσίευσης, με την επιφύλαξη των εφαλμάτων διατύπωσης. Αυτό το προϊόν είναι εξαρτώμενο από το λογισμικό και τις λειτουργίες του και η συμβατότητά μπορεί να αλλάξει όταν ενημερώνεται το λογισμικό.

Με το παρόν η Marshall Group AB δηλώνει ότι αυτό το προϊόν είναι σε συμμόρφωση με την οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Μέγιστη ισχύς εκπομπής RF: Bluetooth (2402-2480 MHz) < 13 dBm

Για τη δήλωση συμμόρφωσης, παρακαλούμε, επισκεφθείτε τον ακόλουθο ιστότοπο: www.marshallheadphones.com/doc

Σχεδιασμένο στην Στοκχόλμη • Παράγεται στην Κίνα

עברית

הוראות בטיחות חשובות

אין מתאים לילדים מתחת לגיל שלוש. מכיל רכיבים קטנים, המלולים לאיר סכנת חנק.

חשיפה ממושכת לצלילים חזקים עלולה לגרום לפגיעה בשמיעה. על מנת למנוע נזקים לשמיעה, אל תאזין לרמות גבוהות בנפחים בעוצמה לאורך זמן.

אין לערבב מוצרי חשמל, כבלים, סוללות, אריזות ואת הספר הידני לאשפה הביתית הרגילה. לשם מחזור נכון, הגש מוצרים אלו לנקודת איסוף מיועדת, שבה הם יקבלו לא תשלום או הגש אותם לספק המקומי. מיחזור נכון של המוצר חוסכים משאבים ומונעים הפשעות שליליות על הבריאות והסביבה.

כדי למנוע נזקים אפשריים בסביבה או בבריאות אם פגיעה עקב הטלה לא מבוקרת של סוללה, יש להעלים סוללות נבאנות מטעון רק בנקודות איסוף מיועדות או להחזיר אותן לספק המוצרים.

אזהרות

- לפני השימוש באוזניות יש לקבוע את הגבאה הנמוכה ביותר לעוצמה נמוכה.
- אל תשתמש באוזניות אלו בזמן השימוש ברכב מנוע, אופניים ובמכונות, או בנקודות שבהם אי-היכולת לשמוע אירועים חיצוניים עלולה לגרור סיכון לך ולאנשים אחרים.
- השימוש באוזניות אלו מגביל את יכולתך שלך לשמוע צלילים סביבך, לא קשר לעוצמת האוזנה.
- שמור אותן מאש, מים ומציוד מתח גבוה.
- אסור לשנות, לפרק, לפתח, לרסק, לנפץ, לקרוע או לנקוב אוזניות אלו.
- אל תחמם אותן לטמפרטורות ישנות מעל 45°C.
- אל תקצר אותן לחלוטין הסוללות פנימיות או אל תחשים מטען מחדש.
- קיימת סכנה לשריפה או לפיצוץ בתקרה של הרחקת הסוללה. בהחלפה מסוג לא מתאים. עבור אותן רק מסוג דומה. בהקרה של הרחקה הסוללה, אסור לאפשר נאום בין הנוגל לבין הנאר הנעיים.
- הסוללה הפנימית לא ניתנת להחלפה על-ידי משתמש הקצה.

כתב ויתור

עקב שהיה עתיד בהכנסת מוצרים ובאר שהיה שלישי בעד לקין עדיפים שלישים. Marshall Group AB לא תישא באחריות לגבי עמידות של שירותים אלו.

זמן הנגאנגאר המוצג מחושב על סמך בחירה אקראית של מוסיקה בעוצמה בינונית.

המידע המופיע כאן נכון לעת הפרסום, מלבד בטעויות עריכה אפשריות. המוצר הזה תלוי בתוכנה, והפונקציות והתאמתו יכול לשתנות לאחר עדכון הנתכנה.

מעוצב בשטוקהולם • תוצרת סין

HRVATSKI

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

Nije prikladno za djecu mlađu od tri godine. Sadrži sitne dijelove koji mogu predstavljati opasnost od gušenja.

Dugotrajna izloženost glasnom zvuku može uzrokovati gubitak sluha. Kako biste spriječili moguće oštećenje sluha, nemojte slušati visoke razine zvuka duže vrijeme.

Električne proizvode, kabele, baterije, pakiranje i priručnik ne treba odlagati u komunalni otpad. Za ispravno recikliranje odnesite ove proizvode na predodređeno odlagalište gdje će biti preuzeti besplatno ili ih vratite lokalnom prodavaču. Ispravnim odlaganjem proizvoda štedite se resursi i sprečava negativan utjecaj na ljudsko zdravlje i okoliš.

Kako bi se spriječio onečišćenje okoliša ili štetno djelovanja na ljudsko zdravlje zbog nekontroliranog odlaganja otpada, punjivu bateriju koja vile ne radi zbrinite na predodređenim odlagalištima ili je vratite ovlaštenom zastupniku.

UPOZORENJA

- Prije uporabe slušalica prilagodite izvor zvuka na nisku razinu glasnoće.
- Ove slušalice ne upotrebljavajte dok upravljate motornim vozilom, biciklom, teškim strojevima ili u situaciji kad ne možete čuti vanjske zvukove čiso może predstavljati opasnost za vas ili druge.
- Uporaba ovih slušalica ograničava vašu sposobnost da čujete zvukove oko vas, bez obzira na glasnoću zvuka koji slušate.
- Držite podalje od plamena, vode i opreme pod visokim naponom.
- Ne mijenjajte, rastavljajte, otvarajte, ispuštajte, gnječite, probijajte, ne čupajte slušalice.
- Ne zagrijavajte ih iznad 113 °F (45 °C).
- Ne izazivajte kratki spoj na unutrašnjoj bateriji ili njezinim ćelijama.
- U slučaju da baterija ispušti kiselinu, nemojte dopustiti da kiselina dođe u kontakt s kožom ili očima.
- Opasnost od požara ili eksplozije ako se baterija zamijeni pogrešnom vrstom. Zamijenite je samo jednakom ili odgovarajućom zamjenskom vrstom baterija.
- Unutrašnju bateriju ne može zamijeniti korisnik.

IZJAVA O ODRICANJU ODGOVORNOSTI

Za raspoloživost usluga trećih strana možda će biti potrebni zasebni ugovori između vas i treće strane, a Marshall Group AB ne preuzima odgovornost za raspoloživost tih usluga.

Navedeno vrijeme reprodukcijeračuna se nasumičnim odabirom glazbe koja se reproducira na srednjoj jačini zvuka.

Ovdje navedeni podaci točni su u vrijeme objavljivanja, uz iznimku mogućnosti uređivačke pogreške. Ovaj proizvod ovisi o softveru, a njegove funkcije i kompatibilnost mogu se promijeniti prilikom ažuriranja softvera.

Ovime, Marshall Group AB, izjavljuje da je ovaj proizvod u skladu s 2014/53/EU.

Maksimalna snaga RF prijenosa: Bluetooth (2402-2480 MHz) < 13 dBm

Za izjavu o sukladnosti posjetite sljedeće internetske stranice: www.marshallheadphones.com/doc

Dizajnirano u Stockholmu • Proizvedeno u Kini

MAGYAR

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Az ezekhez használata három éven alul gyermekek számára nem alkalmas. Apró alkatrészeket tartalmaz, melyek fulladásveszélyt okozhatnak.

A tartósan fennálló hangos zaj halláskárosodást okozhat. A potenciális halláskárosodás megelőzése érdekében ne hallgassunk hosszú időn át hangos zajt.

Az elektromos termékek, kábelek, akkumulátorok és csomagolóanyagok, valamint a hozzájuk tartozó kézikönyvek nem helyezhetők az általános háztartási hulladékba. A megfelelő újrahasznosítás érdekében vigye azokat a kijelölt gyűjtőhelyekre, vagy a helyi kereskedőnek, vagy juttassa vissza azokat a helyi viszonteladóhoz. A termék megfelelő ártalmatlanítása erőforrás-takarékos megoldás, valamint megelőzi az emberi egészségre és a környezetre ártalmas negatív hatásokat.

A nem biztonságos hulladékkezelés okozta esetleges környezetszennyezés vagy egészségügyi ártalom megelőzése érdekében a már nem használható akkumulátorokat

L'esposizione prolungata a un audio ad alto volume può causare la perdita dell'udito. Per prevenire possibili danni all'apparato uditivo, non ascoltare musica a volume elevato per lunghi periodi di tempo.

Gli apparecchi elettrici, i cavi, le batterie, la confezione e il manuale non dovrebbero essere inseriti tra i rifiuti domestici indifferenziati. Per un corretto riciclaggio, si prega di portare questi prodotti presso un centro di raccolta prepostoo, dove saranno presi gratuitamente in consegna, oppure di restituirli a un rivenditore di fiducia. Il corretto smaltimento dei prodotto risparmia le risorse e previene danni alla salute dell'uomo e all'ambiente.

Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana causati dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riportare le batterie ricaricabili difettose presso un centro di raccolta preposto o restituirle a un rivenditore autorizzato.

AVVERTENZE

- Prima di utilizzare le cuffie, assicurarsi di aver impostato la sorgente sonora su un volume basso.
- Non utilizzare queste cuffie alla guida di un veicolo a motore, di una bicicletta, di un macchinario o qualora l'incapacità di percepire i rumori esterni rappresenti un pericolo per se stessi e per gli altri.
- L'utilizzo di queste cuffie limita la capacità di percepire i rumori circostanti, a prescindere dal volume.
- Tenere lontano da fuoco, acqua, e apparecchiature ad alta tensione.
- Non utilizzare queste cuffie alla guida di un veicolo a motore, di una bicicletta, di un macchinario o qualora l'incapacità di percepire i rumori esterni rappresenti un pericolo per se stessi e per gli altri.
- Non esporre a temperature superiori a 45°C (113°F).
- Non cortocircuitare la batteria interna o le sue celle.
- In caso di perdita da una cella, evitare che il liquido entri in contatto con occhi o pelle.
- Rischio di incendio o esplosione se la batteria viene sostituita con una di tipo diverso. Sostituire solo con lo stesso tipo o uno equivalente.
- La batteria interna non è sostituibile dall'utente finale.

LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ

La disponibilità di servizi di terze parti potrebbe richiedere accordi separati fra l'utente e qualsiasi terza parte, e Marshall Group AB non si assume la responsabilità per la disponibilità di tali servizi.

Il tempo di riproduzione indicato viene calcolato utilizzando la selezione casuale di musica riprodotta a volume medio.

Le informazioni qui contenute sono corrette alla data di pubblicazione, salvo errori editoriali. Questo prodotto dipende da un software e il suo funzionamento e compatibilità possono variare quando il software viene aggiornato.

Con la presente, Marshall Group AB dichiara che questo prodotto è conforme alle direttive 2014/53/EU.

Massima potenza di trasmissione RF: Bluetooth (2402-2480 MHz) < 13 dBm

Produk listrik, kabel, baterai, kemasan, dan panduan penggunaan tidak boleh dicampur dengan sampah rumah tangga umum. Untuk tujuan daur ulang, bawa produk ke titik pengumpulan yang ditetapkan, tempat mereka akan diterima tanpa biaya bambahan atau kembalikan produk ke peritel setempat Anda. Pembuangan produk secara benar dapat menghemat sumber daya dan mencegah dampak negatif terhadap kesehatan manusia dan lingkungan.

Untung mencegah bahaya terhadap lingkungan atau kesehatan manusia dari pembuangan sampah yang tidak terkendali, buangah baterai ia ulang yang rusak di tempat pengumpulan yang ditentukan atau kembalikan kepada dealer spesialis Anda.

PERINGATAN

- Tetapkan sumber suara Anda pada volume rendah sebelum menggunakan headphone.
- Jangan menggunakan headphone ini saat mengoperasikan kendaraan bermotor, mengayuh sepeda, mesin berukuran besar, atau jika dapat menganggap kemampuan Anda mendengarkan suara lain serta membahayakan diri sendiri dan orang lain.
- Menggunakan headphone ini membatasi kemampuan Anda untuk mendengarkan suara di sekitar Anda, seberapapun volume yang digunakan.
- Jauhkan dari api, air, dan peralatan bertegangan tinggi.
- Jangan memodifikasi, membongkar, membuka, menjatuhkan, memukul, menusuk, atau merobek headphone.
- Jangan memanaskan perangkat hingga lebih dari 113°F (45°C).
- Jangan memicu arus pendek pada baterai internal atau sel baterainya.
- Apabila sel bateraI bocor, jangan biarkan cairannya menyentuh kulit atau mata. Risiko terbakar atau meledak jika baterai digantI dengan jenis baterai yang salah. Hanya gantI dengan jenis baterai yang sama atau setara.
- Baterai internal dalam baterai yang dapat digantI oleh pengguna akhir.

SANGGAHAN

Ketersediaan layanan pihak ketiga mungkin membutuhkan perjanjian terpisah antara Anda dan pihak ketiga, dan Marshall Group AB tidak bertanggung jawab atas ketersediaan layanan tersebut.

Waktu pemutaran musik dihitung menggunakan pemilihan musik secara acak yang diproduksi pada volume sedang.

Informasi yang dimuat di sini benar pada saat diterbitkan, dengan kemungkinan kesalahan editorial. Produk ini bergantung pada perangkat lunak. Fungsi serta kompatibilitas dapat berubah saat memperbarui perangkat lunak.

Didesain di Stockholm • Diproduksi di Tiongkok

ITALIANO

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Non adatto a bambini di età inferiore ai tre anni. Contiene pezzi di piccole dimensioni che possono causare soffocamento.

Mendengarkan suara atau musik yang keras dalam waktu lama dapat menyebabkan kemampuan pendengaran berkurang. Untuk mencegah kemungkinan kerusakan pendengaran, jangan terlalu lama mendengarkan musik atau suara dengan volume tinggi.

INSIDE TOP

Per la dichiarazione di conformità, visitare il seguente sito web: www.marshallheadphones.com/doc

Progettato a Stoccolma • Prodotto in Cina

日本語

安全に関する重要な注意事項

3歳以下のお子様の使用には適しません。飲み込む危険性のある小さな部品を含んでいます。

長時間大音量で音声を聴き続けると、聴力が低下することがあります。聴覚の損傷を防ぐために、長時間、大音量で聞くことは避けてください。

電気製品、ケーブル、バッテリー、パッケージ、およびマニュアルは、一般の家庭ごみと一緒にしないでください。適切なリサイクルに関しては、これらの製品を無料で引き取る指定された収集場所へお持ちよ頂くか、お近くの販売店までご返却ください。適切な方法での製品の廃棄は、資源保護につながるとともに、人体の健康および環境への悪影響を防ぎます。

不法投棄による環境または健康への悪影響を防ぐために、使えなくなった充電式電池は指定された収集所に持ってか、ご利用の販売会社に返還してください。

警告

- ヘッドフォンを使用する前に、音源装置の音量を小さくしてください。
- 自動車・バイク・自転車の運転中や、重機の操縦中は、外部の音が聞こえないと、自分または他人に危険を招くことがあります。そのような状況ではヘッドフォンを使用しないでください。
- このヘッドフォンの使用中は、音量にかかわりなく、周囲の音が聞こえなくなる場合があります。
- 火気、水、および高電圧装置に近づけないでください。
- 電子機器(ラジオ、分析器、携帯、粉砕は手行なってください。また、ヘッドフォンを落とした、脱ぐ際に、ヘッドフォンにつを開けたりしないでください。
- 113°F (45°C) 以上の温度は避けてください。
- 内蔵電池をショートさせないでください。
- 電池の漏洩が漏れた場合、液体が皮膚や目に触れないようにしてください。
- 誤ったタイプのバッテリーを使用すると、火災または爆発の危険があります。必ず同一または同種のバッテリ(交換してください。
- 内蔵バッテリーは、エンドユーザーには交換できないようになっています。

免責

外部サービスの利用はお客様、そのサードパーティの顧客(到達契約が必要になる場合があります。また、Marshall Group ABはこうしたサービスの可用性について責任を負いません。

表示される再生時間は、ランダムに音楽を選択し、中音量で再生した場合で算出されています。

ここに記載されている情報は、出版時において正確なものであり、編集ミスの可能性もあります。本製品はソフトウェアに依存しており、その機能と互換性はソフトウェアのアップデートによって変更する場合があります。

Designed in Stockholm • Produced in China

한국어

중요 안전 지침

만 3세 이하 어린이가 사용하기에 적합하지 않습니다. 작은 부품이 있어 삼킬 위험을 포함하고 있습니다.

시끄러운 음향에 장기간 노출되면 청력 손상이 발생할 수 있습니다. 청력 손상을 방지하기 위해 오디오 소리를 크게 키운 상태에서 장시간 청취하지 마십시오.

전기 제품, 케이블, 배터리, 포장 및 매뉴얼 일반 가정용 폐기물과 혼합해 버려서는 안 됩니다. 적절한 재활용을 위해, 이 제품을 지정된 수거 장소로 가져가 무료로 폐기하거나 가까운 소매점에 반납하십시오. 올바른 제품 폐기를 통해 자원을 절약할 수 있으며 환경 및 인류 건강에 미치는 부정적인 영향을 방지할 수 있습니다.

통제되지 않은 폐기물 처리가 환경 및 인류 건강에 미치는 유해성을 방지하기 위해, 고장 난 충전용 전지는 지정된 수집 장소에 폐기하거나 전문 매장에 반환하십시오.

경고

- 헤드폰을 사용하기 전에 음원기기를 낮은 볼륨을 설정합니다.
- 자동차, 자전거, 또는 중장비를 조작 중 특히 외부 소리를 듣지 못하는 것이 사용자 다 인명에 위험을 초래할 수 있는 경우 헤드폰을 사용하지 마십시오.
- 헤드폰 사용은 주다오 볼륨과 관계없이 주변 소리를 들을 수 있는 능력을 제한합니다.
- 불, 물이나 고전압 장비에 가까이 하지 마십시오.
- 이 헤드폰을 떨어뜨리거나 분해하지 마십시오(가, 잘는곳(가, 구멍을 뚫거나, 파쇄하지 마십시오.
- 45°C (113°F) 이상으로 가열하지 마십시오.
- 내부 배터리 단락 또는 과열의 위험성이 있습니다.
- 전지가 새는 경우, 새어나온 액체가 피부에 닿거나 눈에 들어가지 않도록 하십시오.
- 배터리를 장착된 원래로 교체하면 화재 또는 폭발 위험이 있습니다. 동일한 또는 동등한 유형으로만 교체하십시오.
- 내부 배터리는 최초 사용자가 교체할 수 없습니다.

면책 조항

제3자 서비스를 이용하려면 귀하와 해당 제3자 간에 별도의 계약이 필요할 수 있으며, Marshall Group AB는 그러한 서비스의 이용 가능성에 대해 책임을 지지 않습니다.

명시된 재생시간은 임의적으로 선택한 음악을 중간 음량으로 재생하여 계산됩니다.

여기에 포함된 정보는 발행일 기준으로 정확하며 편집상의 오류가 포함되어 있을 수 있습니다. 이 제품은 소프트웨어에 의존하며 해당 인터페이 시기는 및 호환성이 변경될 수 있습니다.

스웨덴에서 디자인 • 중국에서 생산

LIETUVIŲ

SVARBIŲ SAUGOS NURODYMAI

Netinkama jaunesniems nei trijų metų vaikams. Prietaise yra smulkių detalių, kuriomis galima uždusinti.

Ilga laika garsai klausantis muzikos galima pažeisti klausos organus. Saugokite savo klausos organus ir garsai neklausykite muzikos ilgesni laiką.

Elektrinio prietaiso, laidų, maitinimo elementų, pakuotės ir naudojimo vadovo negalima šiukšlinti kartu su buitinėmis atliekomis. Siekdami užtikrinti tinkamą prietaiso elementų perdirbimą, priduokite juos į atitinkamą specializuotą atliekų surinkimo punktą, kur tokie elementai priimami nemokamai, arba grąžinkite įrangos elementus teikėjui. Tinkamai utilizuojant gamini ir jo elementus, apsaugoma nuo nepageidaujamo toksinų atliekų poveikio aplinkai ir žmonėms.

Siekiant saugoti aplinką ir žmones nuo galimo žalingo ir nekontroliuojamo išmetamų atliekų poveikio, sugedusias arba naudotas baterijas priduokite specializuotuose atliekų surinkimo punktuose arba grąžinkite jas teikėjui.

ĮSPĖJIMAI

- Prieš naudodami ausines sumažinkite garso šaltinio garsumą.
- Nenaudokite šių ausinių vairuodami motorinę transporto priemonę, dviratį, valdydami įrangą ar kitose situacijose, kai negirdėdami aplinkinių garsai galite sukelti pavojų sau ir kitiems asmenims.
- Naudodami šias ausines, nepriklausomai nuo pasirinkto garsumo, apribojate savo galimybes išgirsti garsus jūsų aplinkoje.
- Laikykite toliau nuo ugnies, vandens ir aukštos įtampos įrangos.
- Nemėginkite šių ausinių pakeisti, išrinkti, atidaryti; taip pat nemėginkite, nesupjaustykite, nepradurkite ir nesupleišykite jų.
- Saugokite ausines nuo aukštesnės nei 45 °C (113 °F) temperatūros.
- Nesujungkite prielinsių vidinio maitinimo elemento polių.
- Pastebėję iš baterijos ištekėjusį skystį, pasirūpinkite, kad jo skystis nepatekėtų ant odos ir į akis.
- Netinkamo tipo akumulatoriaus naudojimas gali sukelti gaisrą arba sprogimą. Keiskite tik tokiu pačiu arba lygiaverčiu akumulatoriumi.
- Integruotoj baterija nėra naudotojo keičiama.

ATSAKOMYBĖS APRIBOJIMAS

Jei norite naudotis trečiųjų šalių paslaugomis, gali tekti su jomis sudaryti atskiras sutartis. „Marshall Group AB" neprisiima atsakomybės už tokių paslaugų prieinamumą.

Nurodytas muzikos grojimo laikas apskaičiuotas, naudojant atsitiktinai parinktus kūrinius, leidžiamus vidutiniu garsumu.

Čia pateikiama informacija yra teisinga išleidimo metu, tačiau gali pasitaikyti raštybos klaidų. Šis gaminys tinkamai veikia tik tuomet, kai naudojama atitinkama programinė įranga; atnaujinus programinę, įrangą gaminio veikimas gali paskiesti.

Šiuo pareiškimu Marshall Group AB patvirtina, kad šis produktas atitinka 2014/53/ES reikalavimus.

Maksimali RF perdavimo galia: Bluetooth (2402-2480 MHz) < 13 dBm

Atitikties deklaraciją rasite mūsų internetiniame puslapyje: www.marshallheadphones.com/doc

Sukurta Stokholme • Pagaminta Kinėjoje

LATVIEŠU

SVARĪGI NORĀDĪJUMI PAR DROŠĪBU

Nav piemērotas bērniem, jaunākiem par trim gadiem. Satur sīkas daļas, kas var radīt nosmakšanas draudus.

Ilgstoša skaļas mūzikas klausīšanās var izraisīt dzirdes bojājumus. Lai izvairītos no ietekmēja kaitīgjuma nodarīšanas dzirdei, neklausieties mūziku ilgstoši lielā skaļumā.

Elektriskās ierīces, kabeļus, akumulatorus, iepakojumu un rokasgrāmatu nedrīkst iejaukt sadzīves atkritumos. Lai veiktu pareizu pārstrādi, lūdzu nododiet šos produktus norādītā savākšanas vietā, kur tos pieņem bez maksas, vai atdodiet tos savam mazumtirgotājam. Pareiza ierīces utilizācija taupa resursus un novērš negatīvu ietekmi uz cilvēka veselību un vidi.

Lai izvairītos no nekontrolētas atkritumu izmešanas radītās iespējamās kaitējuma vides vai cilvēka veselībai, sadedzināšanas bojāts akumulators izpildās savākšanas vietās vai atdodiet specializētajam izplatītājam.

BRĪDINĀJUMI

- Pirms uzlieku austiņas, iestatiet skaņas avotam zemu skaļuma līmeni.
- Nelietojiet šīs austiņas, kad vadāt transportā līdzekli, braucat ar velosipēdu, strādājat ar lielām mehānismiem, vai tad, kad iespējot ārējiem skaņas, varat radīt briesmas sev vai citiem.
- Šo austiņu lietošana, neatkarīgi no klausīšanās skaļuma, ierobežo jūsu spējas sadzirdēt skaņas ap jums.
- Neturiet ugunī, ūdenī un augstsprieguma ierīču tuvumā.
- Neizmantot, nesajaukt, neatvērt, nemetiet zemē, nesapiedzīt, necauraurdzīt vai nesaplēsīt austiņas.
- Neļaujiet tām sakarsēt virs 45 °C.
- Nepieļaujiet iekšējā akumulatora vai tā elementu īsslēgumu.
- Ja akumulatoram parādās nopūkule, nepieļaujiet šķidruma nokļūšanu uz ādas vai acīs.
- Ugunsgrēka vai sprādziena risks, ja akumulatoru aizstāj ar nepareizu tipu. Nomainiet vienīgi ar identiska vai līdzvērtīga veida bateriju.
- Netiek paredzēts, ka iekšējo bateriju maina lietotāja pats.

ATRUNA

Treša personu pakalpojumu pieejamībai var būt nepieciešami atsevišķi līgumi starp Jums un jebkuru trešo personu, un Marshall Group AB neuzņemas atbildību par šādu pakalpojumu pieejamību.

Izrādītais skaņošanas laiks ir aprēķināts ar nejaušu mūzikas izvēli, atskaņojot mērenā skaļumā.

Šeit ietvertā informācija ir pareiza publicēšanas brīdī ar atrunu saistītu uz tekstu redakcionālās rakstura kļūdām. Ierīces darbība ir atkarīga no programmatūras, un tās funkcijas un saderība var mainīties, atjauninot programmatūru.

Marshall Group AB paziņo, ka produkts atbilst 2014/53/ES.

Maksimālā RF pārraides jauda: Bluetooth (2402-2480 MHz) < 13 dBm

Lai izlasītu atbilstības paziņojumu, lūdzu, apmeklējiet šo tīmekļa vietni: www.marshallheadphones.com/doc

Dizains radīts Stokholmā • Izgatavotas Ķīnā

NEDERLANDS

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Niet geschikt voor kinderen tot drie jaar. Bevat kleine onderdelen die verstikkingsgevaar kunnen veroorzaken.

Langdurige blootstelling aan hoog volume geluid kan gehoorbeschadiging veroorzaken. Luister niet gedurende langere tijd op hoge geluidsniveaus om schade aan het gehoor te voorkomen.

Elektrische producten, kabels, batterijen, verpakking en de handleiding mogen niet worden gemengd met huishoudelijk afval. Voor de juiste afvoer dient u deze producten naar een speciaal inzamelpunt te brengen waar ze gratis worden ingenomen, of u brengt deze naar uw lokale winkel. De juiste afvoer bespaart op grondstoffen en voorkomt negatieve effecten op de gezondheid van mens en milieu.

Breng de defecte oplaadbare batterij naar een speciaal ophaalpunt of terug naar de winkel, om mogelijke schade voor het milieu of de menselijke gezondheid door vuilstort te voorkomen.

WAARSCHUWINGEN

- Stel uw geluidsbron in op laag volume voordat u de hoofdtelefoon gebruikt.
- Gebruik deze hoofdtelefoons niet als u een motorvoertuig, fiets, of machine bestuurt, of in situaties waarin het niet kunnen horen van geluiden van buitenaf een gevaar kan opleveren voor u of anderen.
- Het gebruik van deze hoofdtelefoon beperkt uw capaciteit om geluiden om u heen te horen, ongeacht het geluidsvolume.
- Buiten bereik houden van vuur, water en apparatuur met hoog voltage.
- Pas de hoofdtelefoon niet aan, haal hem niet uit elkaar, maak hem niet open, laat hem niet vallen, maak hem niet kapot en maak er geen gaten of scheuren in.
- Verhit hem niet boven de 45°C (113°F).
- Veroorzaak geen kortsluiting van de interne batterij of de cellen daarvan.
- Laat in het geval van lekkende batterij de vloeistof niet in contact komen met de huid of de ogen.
- Brand- of explosiegevaar bij vervanging van de batterij door een incorrect type. Uitsluitend vervangen door hetzelfde of een gelijkwaardig type.
- De interne accu kan niet door de eindgebruiker vervangen worden.

VRIJWARING

De beschikbaarheid van diensten van derden kan aparte overeenkomsten tussen jou en derden vereisen en Marshall Group AB is niet verantwoordelijk voor de beschikbaarheid van dergelijke diensten.

De weergegeven speeltijd wordt berekend aan de hand van een willekeurige selectie van muziek, afgespeeld op een gemiddeld volume.

De informatie in dit document is correct op het moment van publicatie, onder voorbehoud van redactionele fouten. Dit product is software-onafhankelijk en de functies en compatibiliteit kunnen wijzigen als de software wordt bijgewerkt.

Hierbij verklaart Marshall Group AB, dat dit product voldoet aan de bepalingen van richtlijn 2014/53/EU.

Maximaal RF-zendvermogen: Bluetooth (2402 - 2480 MHz) < 13 dBm

Ga voor de conformiteitsverklaring naar deze website: www.marshallheadphones.com/doc

Ontworpen in Stockholm • Geproduceerd in China

NORSK

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Ikke egnet for barn under tre år. Inneholder små deler, som kan utgjøre en kvelningsfare.

Langtidseksponering for høy lyd kan føre til hørselstap. For å forhindre mulig hørselstap, ikke bruk høyt volum over lengre perioder.

Elektriske produkter, ledninger, batterier, innpakning og manual skal ikke blandes med generell husholdningsavfall. For riktig resirkulering ta disse produktene til en utpekt henteplass der de vil ta dem imot gratis, eller du kan levere tilbake til din lokale leverandør. Riktig kasting av produkter sparer ressurser og forhindrer negative effekter på menneskehelsen og miljøet.

For å forhindre mulig skade på miljøet eller menneskehelsa fra ukontrollert avfallshåndtering, leser inn det defekte oppladbare batteriet kun ved innsamlingsstasjoner eller i butikken.

ADVARSLER

- Skru volumet på lydkilden ned før du bruker hodetelefonene.
- Disse hodetelefonene må ikke brukes når du kjører, sykler, betjener maskiner eller der din manglende evne til å høre hyler kan utgjøre en fare for deg og andre.
- Disse hodetelefonene begrenser evnen din til å høre lyder rundt deg, uansett volumnivå.
- Hold unna ild, varme og høyspenningsutstyr.
- Du må ikke endre på, demontere, åpne, miste, knuse, stikke hull på eller ødelegge hodetelefonene.
- Ikke varm opp til over 45°C (113°F).
- Ikke kortslutt det indre batteriet eller battericellene.
- Dersom batteriet lekker, må væsken ikke komme i kontakt med huden eller øynene.
- Dersom batteriet erstattes med feil type, er det fare for brann eller eksplosjon. Byttes ut kun med samme eller lignende type.
- Det interne batteriet kan ikke skiftes ut av sluttbrukeren.

ANSVARSFRASKRIVELSE

Tilgjengeligheten av tredjepartstjenester kan nødvendiggjøre egne avtaler mellom deg og disse tredjepartene, og Marshall Group AB er ikke ansvarlig for tilgjengeligheten av slike tjenester.

Erklært spilletid regnes ut ved bruk av et tilfeldig utvalg musikk, spilt på middels volum.

Informasjonen i dette dokumentet er korrekt ved publisering, med forbehold om redaksjonelle feil. Dette produktet er programvareuavhengig og funksjonene og kompatibiliteten kan endres når programvaren blir oppdatert.

Marshall Group AB erklærer herved at dette produktet er i samsvar med 2014/53/EU.

Maksimal RF-overføringseffekt: Bluetooth (2402-2480 MHz) < 13 dBm

Samsvarserklæringen finner du på denne nettsiden: www.marshallheadphones.com/doc

Utformet i Stockholm • Produsert i Kina

WIKANG FILIPINO

MAHALAGANG MGA TAGUBILING PANGKALIGTASAN

Hindi angkop para sa mga bata na mas matbaba ang edad sa tatlo. Naglalaman ng mga maliliit na bahagi, na maaaring dilikado kung mauhasan.

Ang matagal na pagkakalantad sa malakas na audio ay maaaring magdulot ng pagkabingi. Upang maiwasan ang posibleng pagkasira ng pandinig, huwag making nang matagal na panahon sa matataas na antas ng volume.

Ang mga produktong elektrikal, kable, baterya, kahon, at ang manwal ay hindi dapat ihalo sa pangkalahatang basura sa bahay. Para sa angkop na pagresiklo, mangyaring dalhin ang mga produktong ito sa inilaang pagkukunan kung saan ito tatanggapin ang mga ito nang libre o ibalik ang mga ito sa iyong lokal na tagapagtinda. Ang tamang pagtatapon sa produkto ay nakakatiliid ng mapagkukunan at nakakapigil ng mga negatibong epekto sa kalusugan ng tao at sa kapaligiran.

Upang makiwasan ang posibileng pinsala sa kapaligiran o kalusugan ng tao mula sa hindi makontrol na pagtatapon ng basura, ilapon lamang ang depekktong marere-charge na mga baterya sa inilaang mga lugar na pagkukunan, o dalhin ang mga ito sa iyong espesyalistang tagapagbenta.

MGA BABALA

- Ibagay ang panggagalingan ng iyong tunog sa mahabang lakas ng tunog (volume) bago gamitin ang mga headphone.
- Huwag gamitin ang mga headphone na ito habang nagmamaneho ng de-motor na sasakyan, isang bisikleta, malalaking makinarya, o kung saan ang hindi mo pagkaring ng mga tunog sa labas ay maaaring magdulot ng pangamba ka yo o sa iba.
- Maliliimitahan ang paggamit sa mga headphone na ito ang kakayahan mong makinig sa mga ingay sa paligid mo, hindi alintana ang lakas ng tunog na ito.
- Ilayo ito sa apoy, tubig, at matataas ang boltahe na kagamitan.
- Huwag baguhin, pagtanggal-tanggalin, buksan, ibagsak, durugin, butasin, o pilasin ang mga headphone na ito.
- Huwag iinitin nang mas matataas na 113°F (45°C).
- Huwag i-short-circuit ang battery na loob o ang mga cell nito.
- Sa pangyayari ng pagtagas ng cell, huwag hayaang madikit ang likido sa balat o mata.
- Panganib ng sunog o pagsabog kung papalitan ang battery ng hindi tamang uri. Palitan lang ng kapareho o katumbas na uri.
- Ang internal na battery ay walang-pamalit para sa gumagamit.

PAGTATATUWA

Ang pagkakaroon ng mga serbisyo ng ikatlong partido ay maaaring mangailangan ng mga hiwalay na kasunduan sa pagitan mo at ng anumang ikatlong partido at ang Marshall Group AB ay walang pananagutan para sa pagkakaroon ng naturang mga serbisyo.

Ang bisa ng baterya ay kinakalkula base sa walang piling tugtog ng musika, na katamtaman ang lakas ng tunog.

Ang impormasyong nilalaman dito ay tama sa panahon ng pagilalathala, na may paglalaan para sa ilang pagkakamalang editoryal. Ang produktong ito ay nakasalalay sa software at maaaring magbago ang mga paggana at pagkakatugma nito kapag ang software ay ipinapalit.

Dinisenyo sa Stockholm • Ginawa sa China

POLSKI

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Produkt nieodpowiedni dla dzieci poniżej 3. roku życia. Zawiera małe części, które grożą zadławieniem.

Długotrwałe narażenie na głośny dźwięk może prowadzić do utraty słuchu. Aby zapobiec ewentualnemu uszkodzeniu słuchu, nie należy korzystać ze sprzętu przy wysokim natężeniu dźwięku przez długi okres czasu.

Elektrycznych produktów, kabli, akumulatorów, opakowań i instrukcji obsługi nie należy łączyć z ogólnymi odpadami domowymi. W celu podania prawidłowemu recyclingowi należy przekazać te produkty do wyznaczonego punktu zbiórki, gdzie zostaną przyjęte bezpłatnie lub zwrócić je do lokalnego sprzedawcy detalicznego. Odpowiednia utylizacja pozwala zaoszczędzić zasoby i zapobiega negatywnym skutkom dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

Aby uniknąć zanieczyszczenia środowiska oraz zagrożenia dla zdrowia spowodowanych niewłaściwą utylizacją, wadliwe akumulatory należy przekazać do wyznaczonego punktu zbiórki lub zwrócić do właściwego sprzedawcy.

OSTRZEŻENIA

- Przed użyciem słuchawek zalecа się ustawienie niskiego poziomu głośności w urządzeniu źródłowym.
- Nie należy używać słuchawek podczas prowadzenia pojazdów motorowych, roweru, maszyn oraz wykonywania czynności, gdy ograniczona słyszalność otoczenia może stanowić zagrożenie dla użytkownika słuchawek lub innych osób.
- Korzystanie ze słuchawek sprawia, że otaczające dźwięki są stłumione bez względu na głośność odtwarzanej muzyki.
- Chronić przed ogniem, wodą i wysokim napięciem.
- Nie należy modyfikować, demontować, otwierać, upuszczać, miażdżyć, przekłuwać ani niszczyć słuchawek.
- Nie nurzać na temperaturę powyżej 45°C.
- Nie należy doprowadzać do zwarcia znajdującego się w środku akumulatora ani jego ogniw.
- W przypadku wycieku z baterii unikać kontaktu płynu ze skórą i oczami.
- W przypadku wymiany akumulatora na akumulator niewłaściwego typu występuje niebezpieczeństwo pożaru lub wybuchu. Wymieniaj tylko na identyczne akumulatory lub autoryzowany zamiennik.
- Użytkownik nie może wymieniać baterii wewnętrznej.

KLAUZULA

Dostępność usług osób trzecich może wymagać zawarcia odrębnych umów między użytkownikiem a dowolną osobą trzecią; Marshall Group AB nie ponosi odpowiedzialności za dostępność takich usług.

Podany czas pracy jest obliczony na podstawie przypadkowego wyboru utworów odtwarzanych przy średniej głośności.

Informacje zawarte w tym dokumencie są aktualne w momencie publikacji, jak mogą zawierać błędy redakcyjne. Niniejszy produkt jest uzależniony od oprogramowania, a jego funkcje i kompatybilność mogą się zmienić w przypadku aktualizacji oprogramowania.

Marshall Group AB niniejszym deklaruje zgodność tego produktu z dyrektywą 2014/53/UE.

Maksymalna moc transmisji RF: Bluetooth (2402-2480 MHz) < 13 dBm

Deklaracja zgodności jest dostępna na stronie: www.marshallheadphones.com/doc

Zaprojektowano w Sztokholmie • Wyprodukowano w Chinach

PORTUGUÊS

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Não indicado para crianças com menos de três anos de idade. Contém peças pequenas que podem oferecer risco de asfixia.

A exposição prolongada a áudio em volume elevado pode provocar a diminuição da capacidade auditiva. Para evitar possíveis lesões auditivas, não ouça com um volume elevado durante períodos longos.

Produtos elétricos, cabos, baterias, embalagens e o manual não devem ser misturados com o lixo doméstico em geral. Para a reciclagem adequada, leve estes produtos a um ponto de recolha designado, onde serão aceites gratuitamente ou devolvidos ao revendedor local. A eliminação correta do produto poupa recursos e evita efeitos negativos na saúde humana e no ambiente.

Para evitar possíveis danos no ambiente ou na saúde humana causados pela eliminação não controlada de resíduos, elimine baterias recarregáveis com defeito apenas em pontos de recolha designados ou devolva-as ao seu revendedor especializado.

ADVERTÊNCIAS

- Ajuste um nível de volume baixo em sua fonte de som antes de colocar os fones de ouvido.
- Não utilize estes auscultadores se estiver a manobrar um veículo motorizado, uma bicicleta ou outro equipamento pesado, ou sempre que a sua incapacidade de ouvir sons externos possa constituir um perigo para si ou para os outros.
- A utilização destes fones de ouvido limita a sua capacidade de ouvir os barulhos ao seu redor, independentemente do volume em que estejam funcionando.
- Mantenha longe do fogo, da água e de equipamentos de alta tensão.
- Não modifique, desmonte, abra, deixe cair, esmague, perfure ou rasgue os auscultadores.
- Não os aqueça acima de 45 °C (113 °F).
- Não cause curto-circuitos na bateria interna ou nas suas células.
- No caso de uma célula vazar, não permita que o líquido entre em contato com a pele ou com os olhos.
- Risco de incêndio ou explosão se a bateria for substituída por um tipo incorreto. Substitua apenas pelo mesmo tipo ou tipo equivalente.
- A bateria interna não é substituível pelo utilizador final.

EXCLUSÃO DE RESPONSABILIDADES

A disponibilidade de serviços de terceiros pode implicar acordos separados entre si e qualquer terceiro, sendo que a Marshall Group AB não assume a responsabilidade pela disponibilidade do tais serviços.

O tempo de reprodução estabelecido é calculado usando uma seleção aleatória de música, reproduzida em volume médio.

A informação aqui contida está correta no momento da publicação, salvo erros editoriais. Este produto depende do software e as suas funções e compatibilidade podem mudar ao atualizar o software.

Através deste documento, Marshall Group AB, declara que este produto está em conformidade com a 2014/53/UE.

Potência máxima de transmissão de radiofrequência: Bluetooth (2402-2480 MHz) < 13 dBm

Para a declaração de conformidade, acesse o seguinte site: www.marshallheadphones.com/doc

Desenvolvido em Estocolmo • Produzido na China

ROMÂNĂ

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

Nerecomandat copiilor sub trei ani. Conține piese mici care prezintă pericol de sufocare.

Expunerea îndelungată la sunet puternic poate determina pierderea auzului. Pentru a evita deteriorarea auzului, nu ascultați la niveluri ridicate ale volumului pentru perioade lungi de timp.

Produsele electrice, cablurile, bateriile, ambalajul și manualul nu trebuie amestecate cu deșeurile menajere generale. Pentru reciclarea corespunzătoare, predați aceste produse la un punct de colectare specializat, unde vor fi preluate fără nicio taxă sau returnați-le distribuitorului local. Eliminarea corectă a produselor poate economisirea resursele și previne efectele negative asupra sănătății și a mediului.

Pentru a evita poluarea mediului sau afectarea sănătății umane în urma eliminării necontrolate a deșeurilor, predați acumulatorii defecți la punctele de reciclare indicate sau returnați-i distribuitorului.

AVERTISMENTE

- Reduceți volumul sunetului înainte de a utilizа căștile.
- Nu utilizați căștile atunci când conduceți un vehicul cu motor, o bicicletă sau un utilaj greu sau în orice situație în care vă puteți pune în pericol pe dvs. sau pe celilalți dacă nu auziți sunetul ambiental.
- Utilizarea căștilor vă limitează capacitatea de a auzi zgomotele din jur, indiferent de volumul sunetului din căști.
- Feriți produsul de surse de foc, apă sau echipament de înaltă tensiune.
- Nu modificați, dezasamblați, deschideți, loviți, striviți, glăriți sau rupeți căștile.
- Nu încălziți la temperaturi de peste 45°C (113°F).
- Nu scurtcircuitați acumulatorul inclus sau celulele acestuia.
- Dacă există scurgeri și pentru a nevedea ulei celule, nu permiteți contactul lichidului cu pielea sau ochii.
- Risc de incendiu sau explozie dacă bateria este înlocuită cu un tip de model incorect. Înlocuiți numai cu o baterie de același tip sau unul echivalent.
- Bateria internă nu poate fi înlocuită de utilizatorul final.

DECLINAREA RESPONSABILITĂȚII

Disponibilitatea servicilor terțe poate necesita un acord separat încheiat între dvs. și respectivul furnizor terț, iar Marshall Group AB nu își asumă responsabilitatea pentru disponibilitatea servicilor respective.

Durata de redare declarată este calculată în baza unei selecții aleatorii de muzică, redată la volum mediu.

Informațiile prezentate în acest document sunt corecte la data publicării lor, sub rezerva erorilor editoriale. Acest produs este dependent de software, iar funcțiile și compatibilitatea sa se pot modifica odată cu actualizarea software-ului.

Prin prezenta, Marshall Group AB, declară că acest produs este în conformitate cu directiva 2014/53/UE.

Putere maximă de emisie RF: Bluetooth (2402-2480 MHz) < 13 dBm

Pentru declarația de conformitate, accesați următorul site web: www.marshallheadphones.com/doc

Proiectat în Stockholm • Produs în China

РУССКИЙ

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Не предназначено для использования детьми младше трех лет. Мелкие детали опасны при заглатывании.

В результате длительного воздействия громкой музыки возможна потеря слуха. Для предотвращения возможного повреждения слуха не слушайте громкую музыку на протяжении длительного времени.

Электрические изделия, кабели, батареи, упаковку и руководство нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Эти изделия следует бесплатно передать на утилизацию в специализированный пункт сбора или вернуть в магазин в вашем регионе. Правильная утилизация позволяет экономить ресурсы и предотвращает отрицательное воздействие на здоровье людей и окружающую среду.

Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или человеческому здоровью из-за неконтролируемой утилизации мусора, пожалуйста, передавайте неработающие аккумуляторы в специальные пункты приема или верните их вашему специализированному дилеру.

ВНИМАНИЕ!

- Перед тем, как пользоваться наушниками, установите на источнике звука небольшую громкость.
- Не пользуйтесь этими наушниками во время управления автомобилем, велосипедом или тяжелым производственным оборудованием или в случаях, когда неспособность слышать окружающие звуки может представлять опасность для вас или других людей.
- Использование этих наушников ограничивает вашу возможность слышать окружающие звуки независимо от уровня громкости.
- Держите наушники вдали от огня, воды и высоковольтного оборудования.
- Запрещается изменять, разбирать, вскрывать, ронять, ломать, прокалывать или измельчать наушники.
- Не нагревайте устройство до температуры выше 45°C (113°F).
- Запрещается закорачивать входящую в комплект батарею или ее ячейки.
- В случае протечки элемента питания не допускайте попадания жидкости на кожу или в глаза.

Designed in Stockholm • Produced in China

INSIDE BOTTOM

- При замене на аккумулятор неправильного типа существует риск взрыва или возгорания. Аккумулятор следует заменять только на такой же или аналогичный тип.
- Встроенная батарея не подлежит замене конечным пользователем.

ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

Доступность сервисов сторонних поставщиков может потребовать дополнительных соглашений между вами и третьей стороной. Marshall Group AB не несет ответственности за доступность таких сервисов.

Оставшееся время воспроизведения рассчитывается по случайно выбранной композиции, воспроизводимой при средней громкости.

Содержащаяся здесь информация является верной на момент публикации с поправкой на редакторские ошибки. Работа этого изделия зависит от программного обеспечения, и его функции и параметры совместимости могут изменяться при изменении или обновлении программного обеспечения.

Настоящим Marshall Group AB заявляет, что данное изделие соответствует требованиям Директивы 2014/53/ЕС.

Максимальная мощность радиочастотной передачи: Bluetooth (2402 – 2480 МГц) < 13 дБм

Для ознакомления с декларацией о соответствии посетите сайт: www.marshallheadphones.com/doc

Разработано в Стокгольме • Изготовлено в Китае

SVENSKA

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Produkten är inte lämplig för barn under tre år, eftersom den innehåller smådelar som kan orsaka kvävning.

Långvarig exponering för ljud på hög volym kan orsaka hörselskador. Undvik hörselskador genom att inte lyssna med hög volym under lång tid.

Elektriska produkter, kablar, batterier, förpackningar och manualen ska inte slängas bland vanliga hushållssopor. För korrekt återvinning, ta dessa produkter till en uppsamlingsplats där de kan lämnas in utan avgift eller återlämna dem till din lokala återförsäljare. Korrekt bortskaffning av produkter sparar resurser och förebygger negativa effekter på människors hälsa och miljön.

För att förhindra skador på vår hälsa och miljön bör defekta laddningsbara batterier endast lämnas in vid speciell uppsamlingsplats eller där du köpte produkten.

VARNINGAR

- Ställ ljudkällan på låg volym innan du börjar använda hörlurarna.
- Använd inte hörlurarna medan du kör ett motorfordon, cyklar eller använder tunga maskiner. Använd dem inte heller om den begränsade förmåga att höra yttre ljud kan innebära en risk för dig eller någon annan.
- När du använder hörlurarna begränsas din förmåga att höra omgivande ljud, oavsett vilken volym du lyssnar på.
- Ha inte hörlurarna i närheten av eld, vatten eller högspänningsutrustning.
- Hörlurarna får inte modifieras, monteras isär, öppnas, tappas, krossas, punkteras, dras isär.
- Exponera inte för temperaturer över 45° C (113° F).
- Kortslut inte det interna batteriet eller battericellerna. Om någon av battericellerna skulle läcka: Låt inte vätskan komma i kontakt med hud eller ögon.
- Risk för brand eller explosion om batteri byts ut mot fel typ. Byt bara ut ett batteri med ett likadant eller med motsvarande sort.
- Det interna batteriet är inte utbytbart för slutanvändare.

ANSVARSFRISKRIVNING

Tillgänglighet av tredjepartstjänster kan kräva separata avtal mellan dig och den tredje part som det Marshall Group AB tar inget ansvar för tillgängligheten av sådana tjänster.

Den angivna spelltiden beräknas genom ett slumpmässigt musikval som spelas på medelhög volym.

Informationen som finns här är korrekt vid publiceringstillfället, med förbehåll för redaktionella fel. Den här produkten är beroende av mjukvara och dess funktioner och kompatibilitet kan ändras när mjukvaran uppdateras.

Härmed deklarerar Marshall Group AB, att denna produkt efterlever 2014/53/EU.

Maximal RF-sändningseffekt: Bluetooth (2 402–2 480 MHz) < 13 dBm

En försäkran om överensstämmelse återfinns på följande webbplats: www.marshallheadphones.com/doc

Designad i Stockholm • Tillverkad i Kina

SLOVENČINA

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Nevhodné pre deti do troch rokov. Obsahuje malé časti, ktoré môžu predstavovať nebezpečenstvo udusenia.

Dlhodobé vystavenie silnému hluku môže spôsobiť stratu sluchu. Ak chcete predísť možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte dlhý čas veľmi hlasnú hudbu.

Elektrické výrobky, káble, batérie, balenie a návod sa nemajú miešať s bežným domovým odpadom. Tieto výrobky vezmite na správnu recykláciu na určené zberné miesto, kde ho prevezmú bezplatne alebo vráťte príslušnému miestnemu predajcovi. Správna likvidácia výrobku šetrí zdroje a zabraňuje negatívnym účinkom na ľudské zdravie a životné prostredie.

V záujme zabránenia možnému poškodeniu Životného prostredia alebo zdravia ľudí v dôsledku nekontrolovaného zneškodňovania odpadu, zlikvidujte chybné nabíjateľné batérie len na zberných miestach alebo je vráťte špecializovanému predajcovi.

Izrabljene ali okvarjene polnilne baterije odvrzite na posebna zbirna mesta ali jih vrnite specializiranemu prodajalcu, da preprečite morebitno škodo za okolje ali človekovo zdravje, zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov.

OPOZORILA

- Pred uporabo slušalk nastavite glasnost zvočnega vira na nizko jakost.
- Teh slušalk ne uporabljajte med upravljanjem motornega vozila, kolesa ali težke mehanizacije oziroma takrat, ko lahko nezmožnost zaznavanja zvokov iz okolice predstavlja nevarnost za vas ali drugo.
- Med uporabo teh slušalk je vaša zmožnost zaznavanja zvokov iz okolice omejena, ne glede na glasnost, pri kateri poslušate.
- Izdelka ne približujte ognju, vodi ali napravam pod visoko napetostjo.
- Izdelka ne spreminjajte, razstavljajte, odpirajte, mečite, stiskajte, lukenjajte ali režite.
- Ne segревajte pod nad 45 °C (113 °F).
- Pazite, da ne boste povzročili kratkega stika notranje baterije ali njenih celic.
- Če začne iz baterije iztekati tekočina, pazite, da ne pride v stik s kožo ali očmi.
- Nevarnost požara ali eksplozije v primeru zamenjave baterije z napačno vrsto baterije. Zamenjajte samo z isto ali enakovredno vrsto baterije.
- Interni baterija ne je určená na výmenu používateľom.

ZAVRNITEV ODGOVORNOSTI

Za razpoložljivost storitev tretjih oseb bodo morda zahtevani ločeni sporazumi med vami in tretjo osebo. Družba Marshall Group AB ne sprejema odgovornosti za razpoložljivost teh storitev.

Nazivni čas predvajanja je izračunan na osnovi naključno izbrane glasbe pri srednji jakosti predvajanja.

Informacije, navedene v tem dokumentu, so pravilne v času objave. Pridržujemo si pravico do urednitških napak. Ta izdelek je odvisen od programske opreme; njene funkcije in kompatibilnost se lahko ob posodobitvi programske opreme spremenijo.

Družba Marshall Group AB izjavlja, da je ta izdelek skladen z direktivo 2014/53/EU.

Največja radiofrekvenčna prenosna zmogljivost, izračana v decibel-milivatih: Bluetooth (2402-2480 MHz) < 13 dBm

Deklaracija o skladnosti najdete na tem spletnem mestu: www.marshallheadphones.com/doc

Oblikovano v Stockholmu • Izdelano na Kitajskem

ภาษาไทย

อันตรายที่เกิดขึ้นจากแบลตเตอรี่ที่ฝังไว้

ไม่พยายามที่จะนำเอาตลับแบตเตอรี่ที่ฝังไว้ภายในนี้ปรับระดับปรับแต่งบนตลับแบตเตอรี่ ซึ่งอาจทำให้เกิดเป็นอาจารย์การติดไฟ

การใช้งานเสียงดังเป็นเวลานานอาจทำให้สูญเสียการได้ยิน เพื่อป้องกันไม่ให้เกิดความเสียหายต่อการได้ยินควรหลีกเลี่ยงการฟังเพลงดังๆ

คำเตือน

- หรือเมื่อขณะทำแต่งเสียงของคุณขณะกำลังการใช้งานฟัง
- ห้ามใช้หูฟังนี้ขณะขับขี่ยานยนต์ จักรยานยนต์ หรือใช้เครื่องจักรหนัก หรือในที่ที่การฟังเสียงภายนอกไม่เป็นอุปสรรค อาจเกิดอันตรายกับตัวคุณหรือบุคคลอื่นได้
- การใช้หูฟังเวลาที่ให้ดูกันไม่ได้ในเสียงของเสียงรบกวน ไม่ว่าจะใช้ระดับเสียงใด
- ควรเก็บหูฟังให้ห่างจากไฟ น้ำ และอุปกรณ์ไฟฟ้าแรงสูง
- ห้ามดัดแปลง ถอดชิ้นส่วน เปิด กำจัด บีบอัด ฉาก เจาะ ตัดหูฟัง
- ห้ามเก็บที่อุณหภูมิเกินกว่า 113°F (45°C)
- ห้ามลัดวงจรแบตเตอรี่ภายในหรือเซลล์ของแบตเตอรี่ ในกรณีที่เกิดเลี่ยมตลอดจนรั่วซึมใช้ระวังไม่ให้ของเหลวสัมผัสกับผิวหนังหรือดวงตาของคุณ
- การเปลี่ยนแบตเตอรี่ที่ผิดประเภทอาจเกิดการระเบิดหรือเพลิงไหม้ เปลี่ยนแบตเตอรี่ด้วยแบตเตอรี่ชนิดเดียวกันหรือเทียบเท่าเท่านั้น
- ผู้ใช้ไม่สามารถเปลี่ยนแบตเตอรี่ภายในได้เองได้

ข้อควรระมัดระวังเรื่องสวนรับผิด

การใช้งานของบริการของบุคคลที่สามอาจมีการจัดทำข้อตกลงแยกต่างหากระหว่างคุณและบุคคลที่สามนั้นด้วย Marshall Group AB ไม่มีข้อรับผิดต่อของบริการดังกล่าวของบริการดังกล่าว

เวลาเล่นทั้งระบุไว้ขึ้นกำลังของการเพลงที่ถูกสุ่มเลือกขึ้นอย่างเป็นระบบเสียงปานกลาง

ข้อมูลในเอกสารฉบับนี้มีความถูกต้อง ณ เวลาที่ตีพิมพ์เผยแพร่ ยอมรับข้อผิดพลาดในด้านบรรณาธิการ ผลิตภัณฑ์นี้ขึ้นอยู่กับซอฟท์แวร์ และฟังก์ชั่นและประสิทธิภาพของเสียงและโดยใช้เมื่อมีการปรับตอบซอฟท์แวร์

ของคุณเปลี่ยนไปเมื่อมีการอัปเดต • ผลิตในประเทศจีน

TÜRKÇE

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALIMATLARI

Üç yaş altı çocuklar için uygun değildir. Boğulma tehlikesi oluşturabilecek küçük parçalar içerir.

Yüksek sese uzun süre maruziyet işitme kaybına neden olabilir. Olası işitme hasarlarını önlemek için yüksek ses seviyelerinde uzun süreli dinleme yapmayın.

Elektrik ürünleri, kablolar, bataryalar, ambalaj ve kullanma kılavuzu, genel evsel atıklarla karıştırılmamalıdır. Uygun geri dönüşüm için lütfen bu ürünleri ücretsiz olarak kabul edilecekleri belirlenmiş toplama noktasına götürün veya yerel satıcınıza iade edin. Doğru ürün imhası, kaynak tasarrufu sağlar ve insan sağlığı ve çevre üzerindeki olumsuz etkilerin önüne geçer.

Kontrolsüz atıklar nedeniyle çevreye veya insan sağlığına olası zararları önlemek için arızalı şarj edilebilir bataryaları, belirlenmiş toplama noktalarına atın veya bunları yetkili satıcınıza iade edin.

UYARILAR

- Kulaklıkları kullanmadan önce ses kaynağını düşük ses seviyesine ayarlayın.
- Bu kulaklıkları, motorlu taşıt, bisiklet, ağır makine kullanırken veya dışarıdaki sesleri duymamanızın sizin veya başkaları için tehlikeli olabileceği durumlarda kullanmayın.
- Bu kulaklıkları kullanmak, dinlerken ki ses seviyesine bakılmaksızın çevrenizdeki sesleri duyma yeteneğinizi sınırlar.
- Aleu, su ve yüksek voltaj ekipmantardan uzak tutun.
- Kulaklığı değiştirmeyin, parçalarına ayrmayın, açmayın, dişlişmeyin, ezmeyin, delmeyin veya parçalamayın.
- 45°C (113°F) üzerinde sıcaklığa maruz bırakmayın.
- Dahili bataryayı veya pilleri kısa devre yaptırmayın.
- Pilin sızdırması durumunda, sıvının cilt veya gözlerle temas etmesini önleyin.
- Pilin yanlış tipte bir pile değiştirilmesi durumunda, yangın veya patlama tehlikesi. Yalnızca aynısıyla ya da eş değeriyle değiştirin.
- Dahili pil, son kullanıcı tarafından değişime uygun değildir.

FERAGAT

Üçüncü taraf hizmetlerin mevcudiyeti sizinle (çünkü) taraflar arasında ayrı sözleşmeler gerektirebilir ve Marshall Group AB bu tip hizmetlerin mevcudiyeti için herhangi bir sorumluluk üstlenmez.

Belirtilen çalma süresi, orta düzeyde çalınan müziğin rastgele seçimi kullanılarak hesaplanır.

Bu belgedeki bilgiler, yazım hataları hariç olmak üzere yayın tarihi itibarıyla doğrudur. Bu ürün yazılıma bağlıdır ve yazılım güncellendiğinde işlevleri ve uyumluluğu değişebilir.

Stockholm'de tasarlanmıştır • Çin'de üretilmiştir

УКРАЇНСЬКА

ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Не підходить для дітей до трьох років, оскільки вони можуть відокритися дрібними деталями, з яких складається пристрій.

Тривале прослуховування музики або звуків з високою гучністю може спричинити порушення слуху. Щоб цього уникнути, не слухайте музику з великою гучністю занадто довго.

Електричні вироби, кабелі, акумулятори, пакування та посібник не потрібно викидувати з іншими загальними побутовими відходами. Щоб переробити ці продукти, безкоштовно здайте їх до спеціального пункту прийому або поверніть у місцевий пункт продажу. Належна утилізація сприяє збереженню ресурсів і запобігає негативному впливу на здоров'я людей і довкілля.

Щоб не завдати шкоди довкіллю або здоров'ю людей, яку може спричинити неконтрольоване складання сміття, у разі пошкодження акумуляторів його слід здати до спеціального пункту прийому або повернути до спеціалізованого магазину, де його придбано.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Зменшите рівень гучності на джерелі звуку, перш ніж використовувати навушники.
- Не використовуйте навушники, коли керуєте автомобілем, велосипедом, важким обладнанням і механізмами, а також в умовах, коли нездатність чути зовнішні звуки може спричинити небезпеку для вас або оточуючих.
- У цих навушниках погано чутно шум навколо, незалежно від рівня гучності.
- Тримайте їх подалі від вогню, води та високовольтного обладнання.
- Заборонено вносити зміни в навушники, розбирати, відкривати, кидати, ламати, проколювати або розрізати їх.
- Не нагрівайте навушники до температури понад 45 °C.
- Не допускайте короткого замикання внутрішнього акумулятора або його комірок.
- У випадку протікання рідини з комірок слідкуйте, щоб вона не потрапляла на шкіру або в очі.
- У разі заміни акумулятора на акумулятор неправильного типу існує ризик вибухнення пожежі або вибуху. Використовуйте лише такий самий акумулятор або акумулятор аналогічного типу.
- Заміна внутрішнього акумулятора користувачем не передбачена.

ВІДМОВА ВІД ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ

Користування послугами третіх сторін може потребувати окремих угод між вами та третьою стороною, і Marshall Group AB не несе відповідальність за користування такими послугами.

Указаний час відтворення обчислюється на основі тривалості відтворення кількох довільно вибраних аудіозаписів із помірною гучністю.

Наведена тут інформація правильна на момент публікації (із застереженнями про редакційні помилки). Цей пристрій програмно-залежний. Його робота та сумісність може змінюватися після оновлення програмного забезпечення.

Розроблено у Стокгольмі • Вироблено в Китаї

TIẾNG VIỆT NAM

HƯỚNG DẪN AN TOÀN QUAN TRỌNG

Không thích hợp cho trẻ em dưới ba tuổi. Có chứa các bộ phận nhỏ, có thể gây nghẹn, tắc thở.

Nghe âm thanh lớn trong thời gian dài có thể gây giảm thính lực. Để ngăn ngừa nguy cơ tổn thương thính giác, không nghe ở mức âm lượng cao trong chỉ định dài.

Không được để lần các sản phẩm điện, cáp, pin, bao bì và sổ tay với rác thải sinh hoạt nói chung. Để tái chế phù hợp, vui lòng đưa những sản phẩm này tới điểm thu gom được chỉ định, nơi chúng sẽ được nhận miễn phí hoặc trả lại nhà bán lẻ tại địa phương. Vứt bỏ sản phẩm đúng cách sẽ tiết kiệm tài nguyên và ngăn chặn những tác động tiêu cực đến sức khỏe con người và môi trường.

Để ngăn ngừa nguy hại có thể xảy ra cho môi trường hoặc sức khỏe con người từ việc vứt bỏ rác thải bừa bãi, hãy chỉ vứt bỏ pin sạc lại được bị hỏng tại các điểm thu gom được chỉ định hoặc trả lại cho đại lý.

CẢNH BÁO

- Đặt nguồn âm thanh của bạn xuống mức âm lượng thấp trước khi sử dụng tai nghe.
- Không sử dụng tai nghe này khi vận hành xe gắn máy, xe đạp, máy móc hạng nặng hoặc tại những nơi mà nếu bạn không thể nghe được âm thanh bên ngoài có thể gây nguy hiểm cho bạn hoặc người khác.
- Sử dụng tai nghe này sẽ làm hạn chế khả năng nghe thấy tiếng ồn xung quanh bạn, bất kể âm lượng tai nghe bạn đặt là bao nhiêu.
- Tránh xa lửa, nước và thiết bị điện áp cao.
- Không sửa đổi, tháo rời, mở, làm rơi, nghiền nát, đục thủng hoặc cắt vụn tai nghe.
- Không làm nóng trên 113°F (45°C).
- Không gây chập mạch pin bên trong hoặc các cell pin.
- Trong trường hợp pin bị chảy nước, không để chất lỏng đó tiếp xúc với da hoặc mắt.
- Ngay cơ chảy nổ nếu thay pin không đúng loại. Chỉ thay pin cùng loại hoặc tương đương.
- Người dùng cuối không thể thay thế pin liên bên trong được.

KHƯỚC TỪ TRÁCH NHIỆM

Để sử dụng các dịch vụ của bên thứ ba, bạn có thể cần có các thỏa thuận riêng với bất kỳ bên thứ ba nào và Marshall Group AB không chịu trách nhiệm về sự sẵn có của các dịch vụ đó.

Thời gian phát đã định được tính bằng cách chọn ngẫu nhiên âm nhạc, phát ở mức âm lượng trung bình.

Thông tin trong tài liệu này là chính xác tại thời điểm xuất bản cùng ợ tính trước cho các lỗi biên tập. Sản phẩm này phụ thuộc vào phần mềm và các chức năng cùng độ tương thích của sản phẩm có thể thay đổi khi cập nhật phần mềm.

Thiết kế tại Stockholm • Sản xuất tại Trung Quốc

简体中文

重要安全说明

不适合三岁以下儿童使用。含有小部件，可能发生窒息危险。

长期处于高音声响中，可能会导致听力损失。为防止损害听力，不要长时间高音量听音乐。

电气产品、线缆、电池、包装和手册不得与一般生活垃圾混合。请将这些产品送到指定的收集点进行免费处置，或将它们退还至您的当地零售商。正确的废品处置可避免资源浪费并减少对人类健康和环境产生负面影响。

为防止因随意丢弃而对环境或人体健康造成危害，请将有缺陷的充电电池交指定的收集点或退还给您的零售商。

警告

- 使用耳机前，将声源设置为低音量。
- 当您在驾驶机动车、骑自行车、操作重型机器时，或所不到外界声音时可能给自身和他人造成危险的情况下，请不要使用耳机。
- 无论音量大小，使用耳机都将影响您对周围声音的感知。
- 耳机应远离火、水和高电压设备。
- 请勿改装、拆解、打开、扔掉、压碎、刺穿或切碎耳机。
- 请勿将其置于 113 华氏度 (45 摄氏度) 以上的高温环境下。
- 请勿让内部电池或其元件短路。
- 如果电池漏液，不要让液体接触皮肤或眼睛。
- 最终用户不得更换内置电池。
- 如果电池更换不当会有爆炸危险。只能用同样类型或等效类型的电池来更换。
- 消费者若使用电源适配器供电，则应购买配套使用获得 CCC认证并满足标准要求的电源适配器。

免责条款

要获得第三方服务则可能需要您与第三方签署单独的协议，Marshall Group AB 对此类服务的提供不承担任何责任。

既定的播放时间是使用中等音量播放随机选择的音乐计算得出的。

本文所含的信息在发布时正确无误，有权保留编辑错误。本产品以软件为基础，其功能和兼容性会在软件更新时发生变化。

Stockholm 设计 • 中国制造

繁體中文

重要安全指引

不適合 3 歲以下兒童。含細小零件，可能有窒息危險。

長期暴露於高音量的音訊之下，可能導致聽力受損。為避免聽力受損，請勿長時間以高音量使用耳機。

電子產品、連接線、電池、包裝與使用手冊皆不可與一般家庭垃圾回收混置。正確回收方式為將這些產品交由指定收集點，他們將會免費接收處理或者退回當地零售商。正確的產品棄置可避免資源浪費並免對人類健康與環境產生負面影響。

為防止因隨意丟棄而對環境或人體健康造成危害，請將有缺陷的充電電池送交指定的收集點或退還給您的專門經銷商。

警告

- 使用耳機時，請先將您的音源設至低音量。
- 駕駛機動車輛、自行車、操作重機械設備或是當您無法聽見外部環境的情況可能會危及您或其他人的安全時，請勿使用耳機。
- 使用本耳機時，無論音量大小，都會影響您聽見周遭聲音的能力。
- 遠離火源、水源以及高電壓設備。
- 請勿修改、拆解、拆開、重摔、碾壓、穿刺、切碎耳機。
- 請勿加熱到華氏 113 度 (攝氏 45 度) 以上。
- 請勿使內置的電池或其電池芯短路。
- 若電池漏液時，請勿讓漏出的液體接觸皮膚或眼睛。
- 如果您更換不當會有爆炸危險。僅能用同樣類型或等效類型的電池來更換。
- 內建電池無法由最終使用者更換。

免責聲明

第三方服務之可用性可能需要您另與該第三方另行達成協議，Marshall 對於該服務之可用性概不負責。

既定的播放時間之計算是使用隨機選取的音樂用中等音量播放而算得。

在此包含的資訊在發佈當時為正確，並保留編輯錯誤的可能性。此產品需搭配軟體使用，其功能與相容性可能隨軟體更新而有更改。

斯德哥爾摩設計 • 中國製造